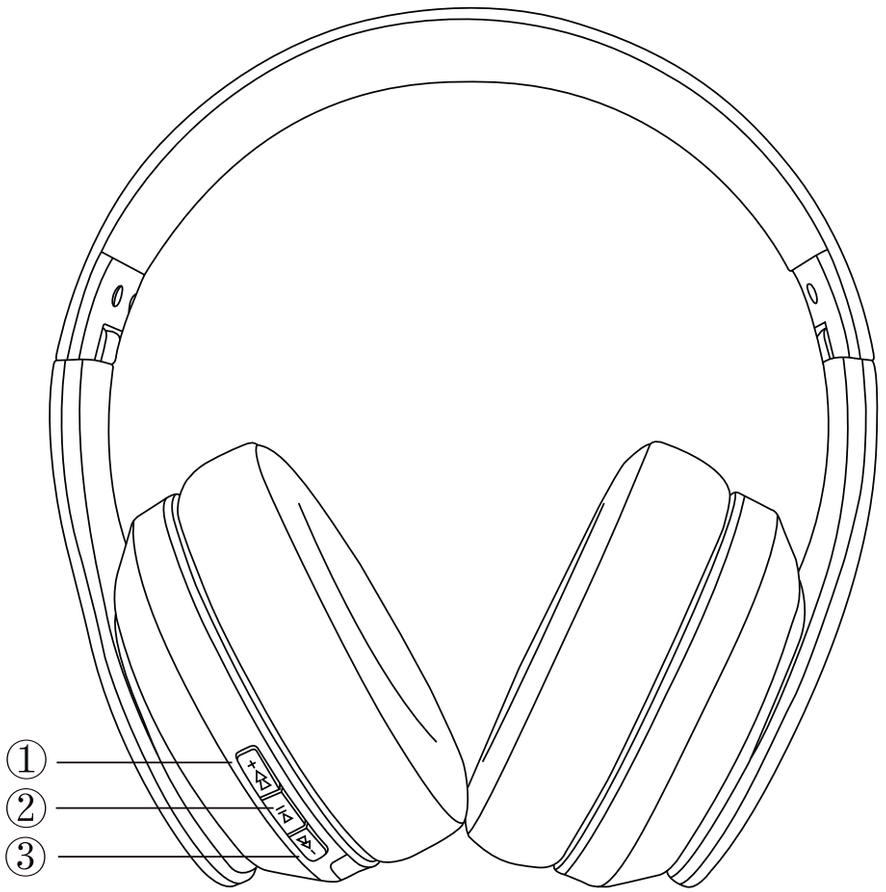
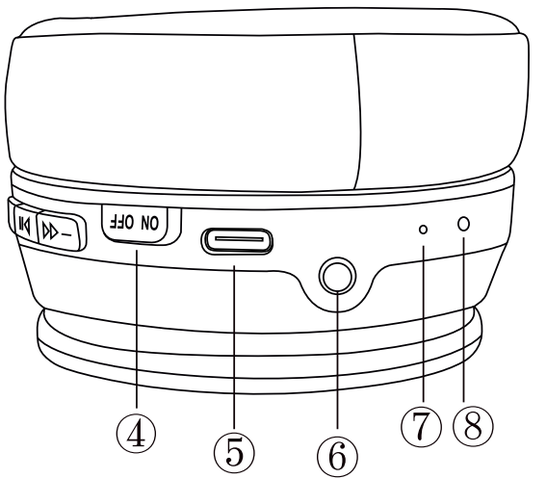
ENG

User Manual of PowerLocus P6



① ---------- Next song/Volume up
② ---------- Pause/Play/Call/Voice control
③ ---------- Previous song/Volume down
④ ---------- Power on/off
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- AUX jack
⑦ ---------- Mic
⑧ ---------- LED



Product Parameters:

Bluetooth Version: V5.3
Working Distance Range: 10M
Frequency Range: 20Hz-20kHz
Charging Voltage: DC 5V
Charging Time: About 3.5 Hours
Talking/Music Time: About 60 Hours (80% Volume)
Volume Sensitivity: 110± 5 dB

IC: 27972-P20227

R214-112661 **RoHS**

UK CA FC CE

Bluetooth Specification Power Class: 2
Frequency band: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Operating frequency: Bluetooth: 2402 MHz - 2480 MHz
Rated power consumption: 15 mW
Maximum output power < 7dBm
Operating Temperature: 0° to 45°

Button Description:

ON OFF: ON/OFF Switch
►||: Play or Pause Music/ Answer or Reject Calls / Redial the last outgoing number
►►+: Long press for next song / Short press for increasing volume
—◄◄: Long press for previous song / Short press for reducing volume

Bluetooth Function Description:

1) Pairing Operation:
a. **For the first time pairing:** Turn on the Bluetooth headphone, voice prompts "Power on", which will boot into Bluetooth Mode automatically, voice prompts "Bluetooth Mode", LED indicator light rapidly alternating flashes with blue and red colors. Please open the smart device's Bluetooth searching function, and select the device "PowerLocus P6", no password required, after successful pairing, voice prompts "Connected", LED indicator light stays blue.
b. **Re-pairing with New Device:** Turn off the attached smart device's Bluetooth function, voice prompts "Disconnected", if it can’t search and pair with the last connected smart device within 3 seconds, the headphone will automatically re-enter pairing mode, LED indicator light rapidly alternating flashes with blue and red colors. Open another smart device's Bluetooth searching function, and select the device "PowerLocus P6", no password required, after successful pairing, voice prompts "Connected", LED indicator light stays blue.
c. **Follow-up (auto) pairing:** Automatically pair the last connected device in 3 seconds after turning on.

2) **Answer Call:** Short press►|| when phone call is coming.
3) **Hang up phone calls:** Short press►|| after calling.
4) **Reject Calls:** Long press►||.
5) **Redial the last outgoing number:** Double-click►||.

6) **Music Play:** Short press►|| after connected with the smart device.
7) **Siri & Google Assistant:** Long press ►|| to activate

Wired Audio Mode:

When the headphone is on, insert the Aux-in cable, voice prompts "Line-in mode", then it plays smart device's media automatically.

1. Maximum volume warning voice prompts "du du".

2. Battery indication on IOS.

3. TYPE-C as common use charging port.

LED indicator light Status:

Charging Status	Steady red LED. When fully charged, LED indicator light turns off.
Power on Status	Blue LED indicator light turns on.
Power off Status	LED indicator light turns off.
Pairing Status	Blue and Red LED indicator lights rapidly alternating flash.
Standby Status	Blue LED indicator light turns on.
Connected Status	Blue LED indicator light turns on.
Using Status	Bluetooth Mode, Blue LED indicator light flashes slowly.
	AUX-in Mode, the headphone automatically turns off, LED light goes out.

HOW TO RESET THE HEADPHONES?

Hold both Buttons + and - for 4-7 seconds in order to reset the bluetooth and enter pairing regime again.

Note:

If no pairing connection after the Bluetooth headphone enters the pairing mode, please turn off the headphone as for power saving.
Do not perform other operations when searching Bluetooth to prevent the program error.
Please select the appropriate volume in use to prevent damage to your ears.
Please note that a good environment while using the Bluetooth headphone can avoid damage to the product.
Please charging the headphone after a long time none-use.

CE

Hereby GL Grup-2015 LTD declares that wireless headphone PowerLocus P6 is in compliance with essential requirements and other relevant conditions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address: powerlocus.com/doc
Frequency: 2402-2480 MHz
Max radio frequency power: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIA

Warning:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more

of the following measures:
--Reorient or relocate the receiving antenna.
--Increase the separation between the equipment and receiver
--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
NOTE: This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

ISED Canada Statement:
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation,
Science and Economic Development Canada 's licence exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
this device may not cause interference and
this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure: This equipment complies with Canada radiation
Exposure limits set forth for an uncontrolled environment to maintain compliance with IC's RF Exposure guidelines. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 0mm the radiator your body. This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

Déclaration du Canada:
Ce dispositif contient un (S) émetteur (S)/ récepteur (S) exempté (S) de licence qui respecte l’innovation, Science et développement économique Canada a exempté le ou les RSS de licence. L’exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:
1) cet appareil ne doit pas causer d’interférences et
2) ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris toute interférence pouvant entraîner un fonctionnement indésirable du dispositif.
Exposition au rayonnement: cet équipement est conforme au rayonnement Canada
Les limites d’exposition fixées pour un environnement non contrôlé afin de maintenir la conformité avec les lignes directrices d’exposition aux RF d’IC. Cet équipement doit être installé et exploité à une distance minimale de 0mm du radiateur de votre corps. Ce dispositif et ses antennes ne doivent pas être co-localisés ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

UK
CA

UK

To find out more about the UK Declaration of Conformity, please visit : https://powerlocus.com/doc-p6-uk



Safety Instructions

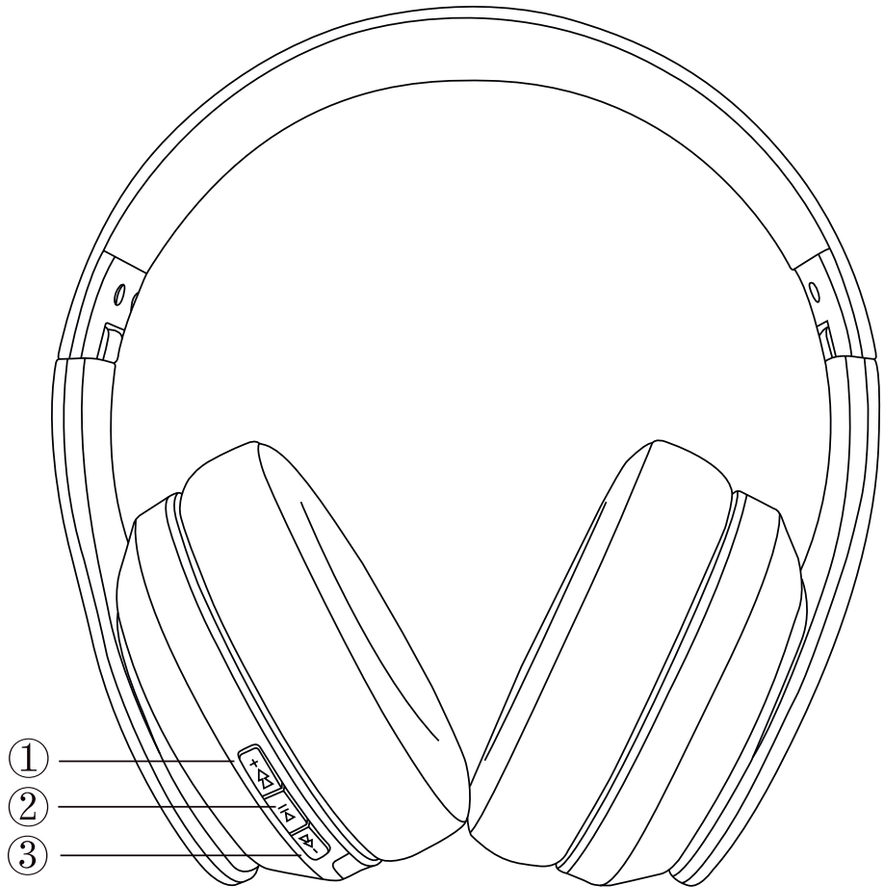
1. Please charge the headphones before first time using.
2. Please charge at least once every 3 months to keep battery in good condition.
3. To protect your hearing, please do not use the headphones long time with too high volume.
4. Do NOT expose the headphone to hot temperature
5. Protect from shocks and drops
6. Do NOT try to open the product
7. Do NOT expose to moisture, rain and liquids



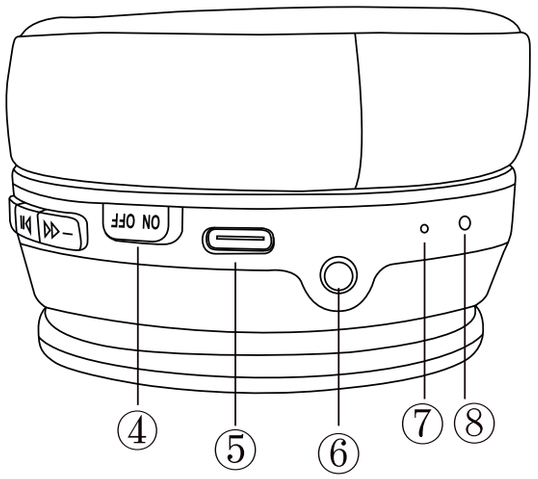
This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collect points provided for this purpose. Contact the local authorities or your dealer for recycling advice. Proper disposal of old appliances helps preserve the environment and health

DE

PowerLocus P6 Bedienungsanleitung



① ---------- Nächster Song / Lautstärke erhöhen
② ---------- Pause / Play / Anrufen / Sprachsteuerung
③ ---------- Vorheriger Song / Lautstärke reduzieren
④ ---------- Ein-/ausschalten
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- AUX-Buchse
⑦ ---------- Mikrofon
⑧ ---------- LED



Produktmerkmale:

Bluetooth Version: V5.3
Reichweite: 10 m
Frequenzbereich: 20Hz-20kHz
Ladespannung: DC 5V
Ladezeit: ca. 3,5 Stunden
Sprech-/Musikzeit: ca. 60 Stunden (80% Volumen)
Empfindlichkeit: 110± 5 dB
Bluetooth-Spezifikation Leistungsklasse 2

Nennleistungsaufnahme: 15 mW
Frequenzband: : 2.402-2.480GHz
Betriebsfrequenz: 2402-2480MHz
Maximale Ausgangsleistung: < 7dBm
Betriebstemperatur: 0° to 45°

Beschreibung der Tasten:

EIN AUS: EIN/AUS-Schalter
►||: Musik wiedergeben oder pausieren / Anrufe annehmen oder ablehnen / Wahlwiederholung der letzten ausgehenden Nummer
►►+: Für den nächsten Song länger drücken / Um die Lautstärke zu erhöhen, kurz drücken
—◄◄: Für den vorherigen Song länger drücken / Um die Lautstärke zu reduzieren, kurz drücken

Bluetooth Funktionsbeschreibung:

1) Kopplungsvorgang:
a. **Für die erste Kopplung:** Nachdem Sie den Bluetooth-Kopfhörer eingeschaltet haben, hören Sie die Sprachansage "Power on". Anschließend startet der Bluetooth-Modus automatisch und Sie hören die Sprachansage "Bluetooth Mode". Die LED-Kontrollleuchte blinkt schnell abwechselnd in blau und rot. Bitte öffnen Sie die Bluetooth-Suchfunktion des Smartphones und wählen Sie das Gerät "PowerLocus P6". Es ist kein Passwort erforderlich. Nach erfolgreicher Verbindung hören Sie "Connected" und die LED-Anzeige leuchtet blau.
b. **Neue Kopplung mit einem neuen Gerät:** Nachdem Sie die Bluetooth-Funktion des verbundenen Geräts ausgeschalten haben, hören Sie "Disconnected", wenn es nicht innerhalb von 3 Sekunden das zuletzt verbundene Gerät suchen und koppeln kann. Anschließend wird der Kopfhörer automatisch wieder in den Kopplungsmodus zurückgesetzt, die LED-Anzeige leuchtet abwechselnd schnell und blinkt in blau und rot. Öffnen Sie die Bluetooth-Suchfunktion eines anderen Smartphones und wählen Sie das Gerät "PowerLocus P6". Es ist kein Passwort erforderlich. Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie “Connected” und LED-Anzeige leuchtet blau.
c. **Anschließende (Auto-)Kopplung:** Das zuletzt angeschlossene Gerät wird nach dem Einschalten innerhalb von 3 Sekunden automatisch verbunden.

2) **Anruf annehmen:** Kurz ►|| drücken, wenn ein Anruf eingeht.

3) **Nach dem Anruf auflegen:** Kurz ►|| nach dem Anruf drücken.
4) **Anruf ablehnen:** Lange►|| drücken.
5) **Wahlwiederholung der letzten abgehenden Nummer:** Zweimal ►|| drücken.
6) **Musikwiedergabe:** Kurz ►|| nach der Kopplung mit dem Gerät drücken.
7) **Siri & Google Assistant:** Lange ►|| zur Aktivierung drücken.

Kabelgebundener Audio-Modus:

Wenn der Kopfhörer eingeschaltet ist, stecken Sie das Aux-In-Kabel ein. Sie hören von der Sprachausgabe “Line-in mode”. Anschließend spielt er die Medien des Geräts automatisch ab.

1. Warnung vor maximaler Lautstärke durch Sprachansage "du du du".

2. Batterieanzeige am IOS.

3. TYPE-C als gängiger Ladeport.

Status der LED-Anzeigeleuchte:

Ladestatus	Dauerhaft rote LED. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Anzeige.
Einschaltstatus	Die blaue LED-Anzeige leuchtet auf.
Ausschaltstatus	Die LED-Anzeige leuchtet nicht mehr.
Kopplungsstatus	Blaue und rote LED-Anzeige leuchtet schnell abwechselnd auf.
Standby-Status	Die blaue LED-Anzeige leuchtet auf.
Verbindungsstatus	Die blaue LED-Anzeige leuchtet auf.
Verwendungsstatus	Bluetooth-Modus, blaue LED-Anzeige blinkt langsam.
	AUX-in-Modus, der Kopfhörer schaltet sich automatisch aus, LED-Licht erlischt.

WIE SETZT MAN DEN KOPFHÖRER ZURÜCK?

Halten Sie beide Tasten + und - 4-7 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Funk- tion zurückzusetzen und die Kopplung erneut zu starten.

Hinweis:

Wenn keine Verbindung besteht, nachdem der Bluetooth-Kopfhörer in den Kopplungsmodus gewechselt ist, schalten Sie bitte den Kopfhörer aus, um Strom zu sparen.
Führen Sie bei der Bluetooth-Suche keine anderen Operationen durch, um Programmfehler zu vermeiden.
Bitte wählen Sie eine angemessene Lautstärke, um Schäden an Ihren Ohren zu vermeiden.
Bitte beachten Sie, dass eine gute Umgebung bei der Verwendung des Bluetooth-Kopfhörers Schäden am Produkt vermeiden kann.
Bitte laden Sie den Kopfhörer nach längerer Nichtbenutzung auf.

CE

Hiermit erklärt GL Grup-2015 LTD, dass der kabellose Kopfhörer PowerLocus P6 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: powerlocus.com/doc
Frequenz: 2402 - 2480 MHz
Maximale Hochfrequenzleistung: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIEN



Sicherheits-Hinweise

1. Bitte laden Sie die Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch auf.
2. Bitte laden Sie den Akku mindestens alle 3 Monate auf, um ihn in gutem Zustand zu halten.
3. Um Ihr Gehör zu schützen, verwenden Sie die Kopfhörer bitte nicht längere Zeit mit zu hoher Lautstärke.

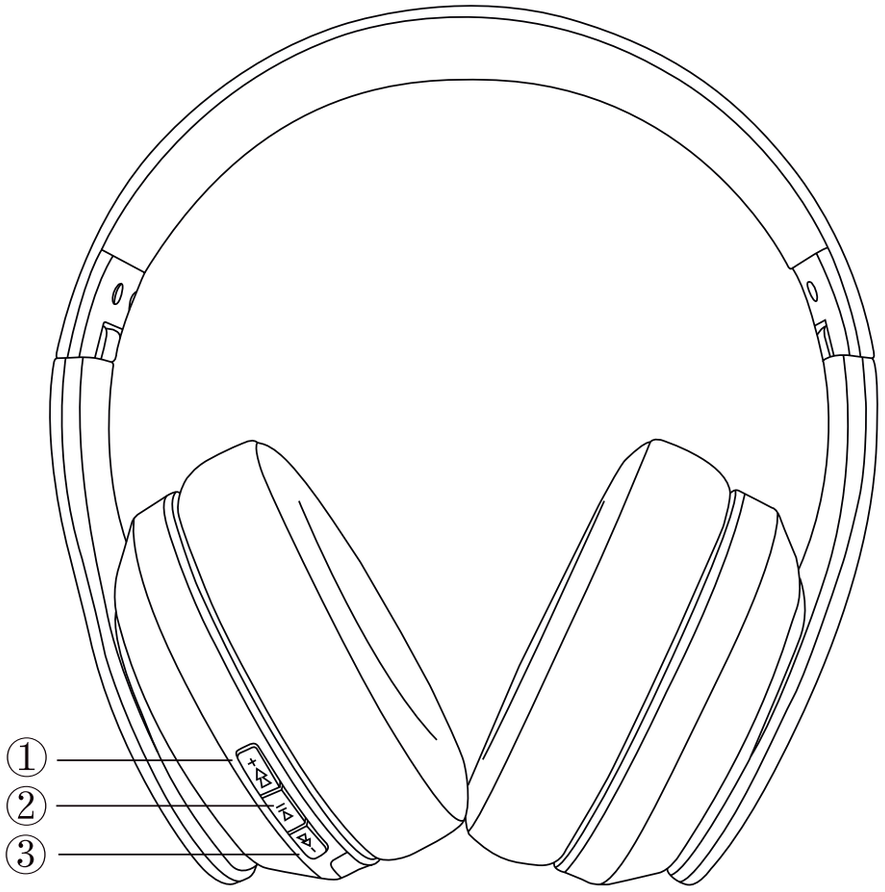
4. Setzen Sie den Kopfhörer NICHT hohen Temperaturen aus
5. Vor Stößen und Stürzen schützen
6. Versuchen Sie NICHT, das Produkt zu öffnen
7. NICHT Feuchtigkeit, Regen oder Flüssigkeiten aussetzen



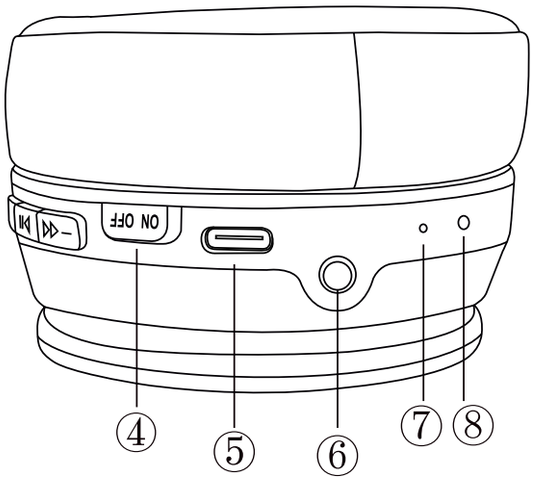
Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Elektroprodukte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie diese an den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten. Die fachgerechte Entsorgung von Altgeräten schont Umwelt und Gesundheit

FR

Manuel d’utilisateur du PowerLocus P6



① ---------- Musique suivante / Augmenter le volume
② ---------- Pause / Marche / Appel / Contrôle de la voix
③ ---------- Musique précédente / Diminuer le volume
④ ---------- Marche/arrêt
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- Auxiliaire Jack
⑦ ---------- Micro
⑧ ---------- LED



Paramètres du produit :

Version Bluetooth : V5.3
Portée : 10M
Gamme de fréquence : 20Hz-20kHz
Tension de charge : 5V DC (continu)
Temps de charge : Environ 3.5 heures
Autonomie Musique/Appels : Environ 60 heures (Volume à 80%)
Sensibilité : 110± 5 dB
Spécification Bluetooth classe de puissance 2

Consommation électrique à la puissance nominale : 15 mW
Gamme de fréquences : 2.402-2.480GHz
Fréquence de fonctionnement : 2402-2480MHz
Puissance de sortie maximale : < 7dBm
Température de fonctionnement : 0 °C à 45 °C

Description des boutons :

ON OFF: Marche / Arrêt
►||: Lancer ou Mettre en pause la musique / Décrocher ou Rejeter un appel / Rappeler le dernier numéro composé
►►+: Rester appuyé pour passer à la chanson suivante / Appuyer brièvement pour augmenter le volume
—◄◄: Rester appuyé pour passer à la chanson précédente / Appuyer brièvement pour baisser le volume

Description des fonctions Bluetooth :

1) Appairage :
a. **Appairer pour la première fois:** Allumez le casque Bluetooth, vous entendez le message "Casque allumé". Le mode Bluetooth s'active automatiquement, vous entendez le message "Mode Bluetooth", et le voyant lumineux clignote rapidement en bleu et rouge. Lancez la fonction de recherche Bluetooth de votre appareil et sélectionnez le périphérique "PowerLocus P6". Aucun mot de passe n'est requis. Une fois que l'appairage est réussi, vous entendez le message vocal "Connecté", et le voyant LED reste allumé en bleu.
b. **Appairer un nouvel appareil:** Désactivez la fonction Bluetooth de votre appareil, vous entendez le message "Déconnecté". Si le casque ne parvient pas à s'appairer au dernier appareil connecté, au bout de 3 secondes, il repasse automatiquement en mode appairage, le voyant lumineux clignote rapidement en bleu et rouge. Lancez la fonction de recherche Bluetooth de l'autre appareil et sélectionnez le périphérique "PowerLocus P6". Aucun mot de passe n'est requis. Une fois que l'appairage est réussi, vous entendez le message vocal « Connecté », et le voyant LED reste allumé en bleu.
c. **Appairage automatique:** Le casque s'appaire automatiquement au dernier appareil connecté, en 3 secondes après l'allumage.

2) **Prendre un appel:** Appuyez brièvement sur le bouton►|| quand vous recevez un appel.
3) **Raccrocher:** Appuyez brièvement sur le bouton►|| à la fin de l'appel.
4) **Rejeter un appel:** Restez appuyé sur le bouton►||.

5) **Rappeler le dernier numéro composé:** Double-cliquez sur le bouton►||.
6) **Lancer la musique:** Appuyez brièvement sur le bouton►|| une fois que vous êtes connecté au périphérique.
7) **Siri & Google Assistant:** Restez appuyé sur le bouton ►|| pour activer.

Mode filaire:

Lorsque le casque est allumé, insérez le câble Aux, vous entendez le message vocal « Mode Line-in ». Ensuite, les médias du périphérique sont lus automatiquement.

1. Avertissement de volume maximum : "du du".

2. Indication de la batterie sur IOS.

3. Port de recharge classique TYPE-C.

Statuts de l'indicateur LED :

En charge	LED rouge fixe. Lorsqu'il est complètement chargé, le voyant lumineux s'éteint.
Allumé	Le voyant bleu s'allume.
Éteint	L'indicateur LED s'éteint.
Appairage	Le voyant clignote rapidement en bleu et rouge.
En veille	Le voyant bleu s'allume.
Connecté	Le voyant bleu s'allume.
Mode	Mode Bluetooth, le voyant bleu clignote lentement.
	Mode filaire (Aux-in), le casque s'éteint automatiquement, l'indicateur LED s'éteint.

COMMENT RÉINITIALISER LE CASQUE ?

Restez appuyé sur les deux boutons + et - pendant 4 à 7 secondes pour réinitialis- er la connexion Bluetooth et entrer à nouveau en mode connexion.

Note:
Si aucune connexion n'est établie après le passage du casque Bluetooth en mode appairage, veuillez éteindre le casque pour économiser la batterie.
Ne faites aucune manipulation pendant la recherche Bluetooth pour éviter une erreur du programme.
Veuillez sélectionner un volume adapté pour éviter d'endommager vos oreilles.
Veuillez noter qu'un bon environnement lors de l'utilisation du casque Bluetooth peut éviter d'endommager le produit.
Veuillez recharger le casque après une longue période sans utilisation.

CE

Par la présente, GL Grup-2015 LTD déclare que le casque sans fil PowerLocus P6 est conforme aux exigences essentielles et aux autres conditions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante : powerlocus.com/doc
Fréquence : 2402-2480 MHz
Puissance radiofréquence maximale : 100 mW (PIRE)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIE



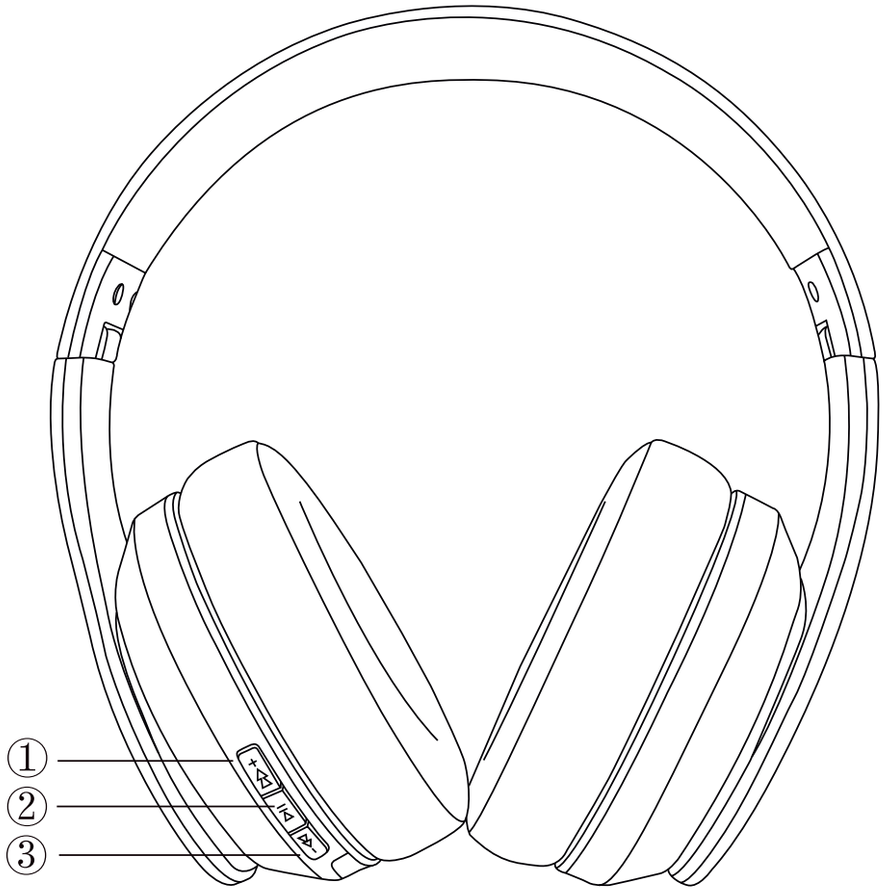
Consignes de sécurité

1. Veuillez charger le casque avant la première utilisation.
2. Veuillez charger au moins une fois tous les 3 mois pour maintenir la batterie en bon état.
3. Pour protéger votre audition, veuillez ne pas utiliser le casque trop longtemps avec un volume trop élevé.
4. N'exposez PAS le casque à des températures élevées
5. Protéger des chocs et des chutes
6. N'essayez PAS d'ouvrir le produit
7. Ne PAS exposer à l'humidité, à la pluie et aux liquides

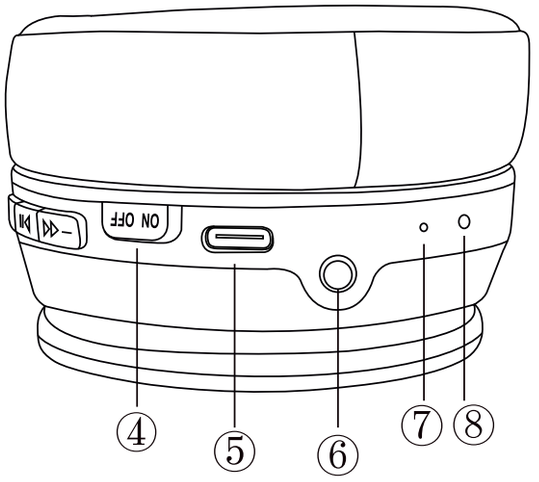


Ce symbole sur un produit signifie que le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/EU. Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les déposer dans les points de collecte désignés. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. L'élimination professionnelle des anciens appareils protège l'environnement et la santé

Manual de Usuario PowerLocus P6



① ---------- Siguiente canción/Subir el Volumen
② ---------- Pausar/Reproducir/Llamada/Control de Voz
③ ---------- Canción anterior/Bajar el Volumen
④ ---------- Encender/Apagar
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- Puerto Auxiliar
⑦ ---------- Micrófono
⑧ ---------- LED



Parámetros del Producto:

Versión Bluetooth: V5.3
Rango de la Distancia de Alcance: 10M
Intervalo de Frecuencia: 20Hz-20kHz
Tensión de Carga: DC 5V
Tiempo de Carga: Alrededor de 3.5 Horas
Tiempo de Conversación/Música: Alrededor de 60 Horas (80% del Volumen)
Sensibilidad: 110± 5 dB
Especificación de clase de potencia Bluetooth 2

Consumo nominal: 15 mW
Banda de frecuencia: 2.402-2.480GHz
Frecuencia operativa: 2402-2480MHz
Potencia de salida máxima: < 7dBm
Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 45 °C

Descripción de los Botones:

ON OFF: Botón ON/OFF
►||: Reproducir o Pausar la Música/ Contestar o Rechazar Llamadas / Marcar el último número
►►+: Pulsación larga para la siguiente canción / Pulsación corta para subir el volumen
—◄◄: Pulsación larga para la canción anterior / Pulsación corta para bajar el volumen

Descripción del Funcionamiento Bluetooth:

1) Conexión:
a. **Conectar la primera vez:** Encender el Bluetooth en los auriculares, se escuchara un aviso de voz "Encendido", que arrancara el Modo Bluetooth automáticamente, se escuchara un aviso de voz "Modo Bluetooth", la luz LED parpadeará rápidamente con las luces en azul y rojo. Abra la función del Bluetooth en su dispositivo, y seleccione "PowerLocus P6", la contraseña no es necesaria. Cuando se conecten, se escuchara un aviso de voz "Conectado", la luz del LED cambiara a azul.
b. **Reconectar con un Nuevo Dispositivo:** Apagar los dispositivos conectados a la función Bluetooth, se escuchara un aviso de voz "Desconectado", si no se conectan con el ultimo dispositivo en 3 segundos, los auriculares se pondrán automáticamente en el modo de conexión y la luz LED parpadeara en rojo y azul. Abra la función de conexión Bluetooth en el dispositivo y seleccione el dispositivo "PowerLocus P6", la contraseña no es necesaria y después de la conexión, se escuchara un aviso de voz "Conectado", el LED se pondrá en azul.
c. **Siguiente Conexión (auto):** Se conectara automáticamente con el ultimo dispositivo en 3 segundos una vez se enciendan.

2) **Contestar Llamadas:** Presionar rápidamente►|| cuando entre una llamada.
3) **Colgar una llamada:** Presionar rápidamente►|| durante la llamada.
4) **Rechazar Llamadas:** Presionar unos segundos►||.
5) **Re-llamada del ultimo número:** Doble-clic►||.

6) **Escuchar Música:** Presionar rápidamente►|| una vez este conectado con el dispositivo.
7) **Siri y Asistente de Google:** Presionar unos segundos ►|| para activar.

En Modo Audio Con Cables:

Mientras estén encendidos los auriculares, insertar el cable Auxiliar, se escuchara un aviso de voz "Modo Línea", y se reproduce la música en el dispositivo automáticamente.

1. Advertencia de aviso de volumen "du du".

2. Indicador de la batería en IOS.

3. TYPE-C se utiliza para la carga de batería.

Estado de la luz LED:

Estado de Carga	Luz LED roja fija. Cuando la carga esta completa, la luz LED se apaga.
Estado de Corriente	La luz LED azul se enciende.
Estado de Apagado	La luz LED se apaga.
Estado de Conexión	Las luces LED Azul y Rojas se encienden rápidamente y parpadean.
Estado de Espera	El indicador LED azul se enciende.
Estado de Conexión	El indicador LED azul se enciende.
Estado de Uso	El Modo Bluetooth, el indicador LED azul parpadea despacio.
	El Modo AUX, de los auriculares se apagan automáticamente, la luz LED se apaga.

¿CÓMO RESTABLECER LOS AURICULARES?

Mantén presionados ambos botones + y - durante 4 a 7 segundos para restablecer el bluetooth e ingresar nuevamente al régimen de emparejamiento.

Nota:

Si los auriculares no se conectan una vez que el Bluetooth entra en modo conexión, apague los auriculares para ahorrar energía.
No realice ninguna otra operación durante la conexión Bluetooth para evitar un error en el programa.
Por favor seleccione un volumen apropiado para evitar dañar sus oídos.
Por favor utilice los auriculares en un entorno adecuado mientras que esta en modo Bluetooth para evitar dañar el producto.
Por favor cargue los auriculares durante un tiempo prolongado si no los ha utilizado en un tiempo.

CE

Por la presente, GL Grup-2015 LTD declara que los auriculares inalámbricos PowerLocus P6 cumplen con los requisitos esenciales y otras condiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la EU está disponible en la siguiente dirección de Internet: powerlocus.com/doc
Frecuencia: 2402-2480 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIA

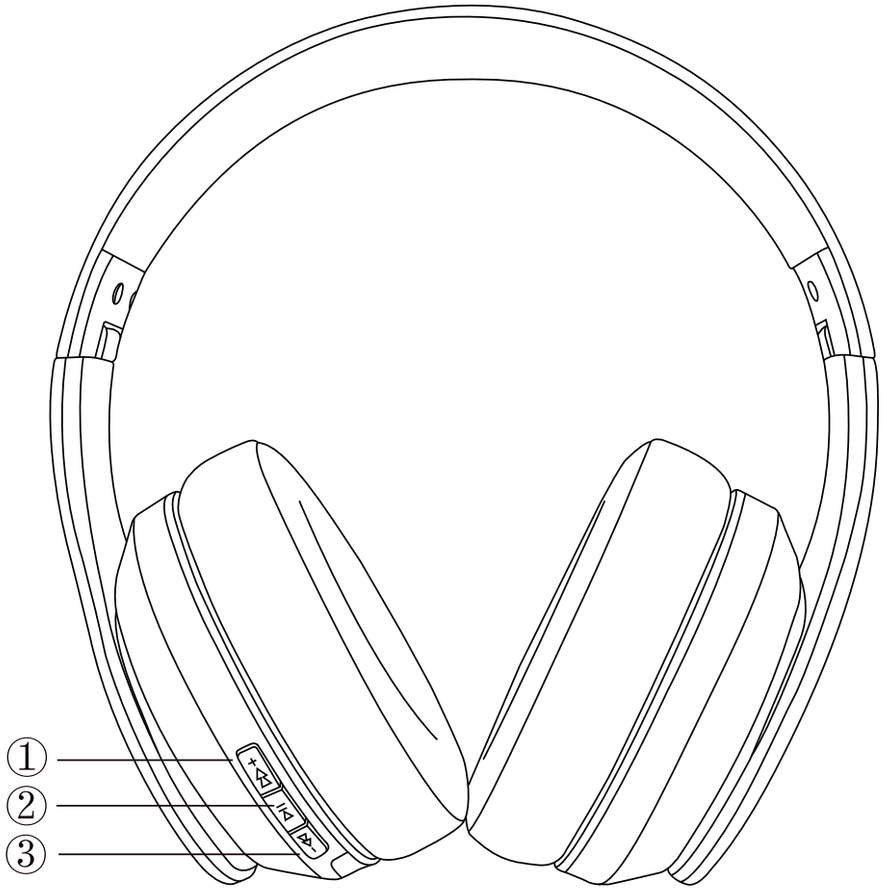
Instrucciones de seguridad

1. Cargue los auriculares antes de usarlos por primera vez.
2. Cargue al menos una vez cada 3 meses para mantener la batería en buenas condiciones.
3. Para proteger su audición, no use los auriculares durante mucho tiempo con un volumen demasiado alto.
4. NO exponga los auriculares a temperaturas altas
5. Proteger de golpes y caídas
6. NO intente abrir el producto
7. NO exponer a la humedad, lluvia y líquidos

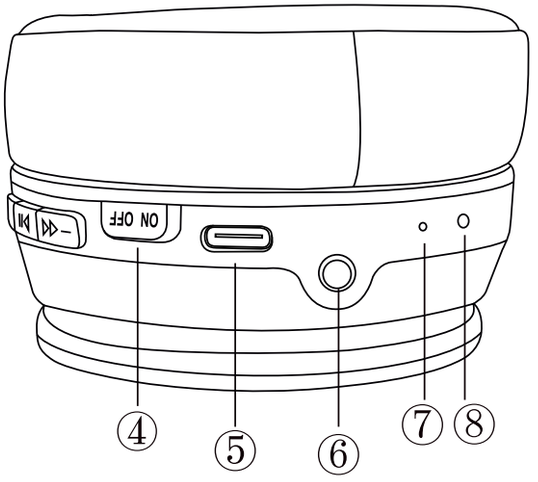


Este símbolo en un producto significa que el producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/EU. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Deséchelos en los puntos de recogida designados. Comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para recibir consejos sobre reciclaje. La eliminación profesional de dispositivos viejos protege el medio ambiente y la salud

Manuale Utente per PowerLocus P6



① ---------- Brano successivo/Alza volume
② ---------- Pausa/Riproduci/Chiama/Controllo vocale
③ ---------- Brano precedente/Abbassa volume
④ ---------- Accensione/Spegnimento
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- Porta AUX
⑦ ---------- Microfono
⑧ ---------- LED



Specifiche tecniche:

Versione Bluetooth: V5.3
Portata: 10M
Frequenza operative: 20Hz-20kHz
Voltaggio di ricarica: 5V DC
Tempo di ricarica: Circa 3.5 ore
Autonomia in riproduzione/chiamata: Circa 60 ore (Volume al 80%)
Sensibilità: 110± 5 dB
Caratteristiche tecniche Bluetooth classe di potenza 2

Potenza nominale assorbita: 15 mW
Banda di frequenza: 2.402-2.480GHz
Frequenza operativa: 2402-2480MHz
Massima potenza di uscita: < 7dBm
Temperatura di funzionamento: Da 0 °C a 45 °C

Descrizione pulsanti:

ON/OFF: Pulsante di accensione/spegnimento
►||: Riproduci o metti in pausa il brano / Rispondi o rifiuta una chiamata / Ricomponi l'ultimo numero
►►+: Tocco prolungato per passare al brano successivo / Tocco rapido per alzare il volume
—◄◄: Tocco prolungato per tornare al brano precedente / Tocco rapido per abbassare il volume

Istruzioni per la funzionalità Bluetooth:

1) Istruzioni per l'accoppiamento:
a. **Per il primo accoppiamento:** Accendere le cuffie Bluetooth, si sentirà una voce "power on", e si attiverà automaticamente la modalità Bluetooth, si sentirà una voce "modalità Bluetooth", il LED lampeggerà di rosso e blu. Aprire il menu Bluetooth del dispositivo desiderato, e selezionare il dispositivo "PowerLocus P6", nessuna password richiesta, a connessione avvenuta, si sentirà una voce "connected", il LED si illuminerà di blu fisso.
b. **Connettere ad un altro dispositivo:** Spegnere il Bluetooth del dispositivo attualmente connesso, si sentirà una voce "disconnected", se non riescono a riconnettersi all'ultimo dispositivo entro 3 secondi, le cuffie entreranno automaticamente in modalità accoppiamento, ed il LED lampeggerà di rosso e blu. Aprire il menu Bluetooth del dispositivo desiderato e selezionare il dispositivo "PowerLocus P6", nessuna password richiesta, a connessione avvenuta, si sentirà una voce "connected", il LED si illuminerà di blu fisso.
c. **Ri-connettere lo stesso dispositivo:** L'ultimo dispositivo connesso si connetterà entro 3 secondi dall'accensione.

2) **Rispondere ad una chiamata:** Premere brevemente ►|| con una chiamata in entrata.
3) **Terminare una chiamata:** Premere brevemente ►|| al termine della chiamata.
4) **Rifiutare una chiamata:** Premere a lungo ►||.
5) **Ricomporre l'ultimo numero chiamata:** premere due volte ►||.
6) **Riprodurre musica:** Premere brevemente ►|| dopo la connessione con un dispositivo.
7) **Siri & Google Assistant:** Premere a lungo ►|| per attivarlo.

Modalità cablata:

A cuffie accese, inserire il cavo AUX, si sentirà una voce “Line-in mode”, e la riproduzione dei file del dispositivo inizierà automaticamente.

1.Raggiunto il volume massimo, si sentirà un suono “du du”

2.Su IOS è visibile la percentuale batteria

3.Porta di ricarica TYPE-C

Legenda Indicatore LED:

Ricarica in corso	Luce rossa fissa. A ricarica completata, il LED si spegnerà.
Accensione	Luce Blu fissa.
Spegnimento	LED spento.
Accoppiamento	Luce lampeggiante di rosso e blu.
Standby	LED acceso di colore blu.
Connessione avvenuta	LED acceso di colore blu.
In uso	Modalità Bluetooth, LED lampeggiante lentamente di blu
	Modalità cablata, le cuffie si spengono automaticamente, il LED si spegnerà

COME RESETTARE LE CUFFIE?

tenere premuti entrambi i pulsanti + e - per 4-7 secondi per resettare il bluetooth e inserire il regime di accoppiamento di nuovo.

Note:

Se si decide di non connettere nessun dispositivo, spegnere le cuffie per risparmiare batteria.
Non compiere altre azioni durante l'accoppiamento Bluetooth per evitare errori.
Selezionare un volume moderato al fine di evitare un danno alle orecchie.
Usare le cuffie in un ambiente sicuro in modo da evitare danni al dispositivo.
Ricaricare periodicamente le cuffie dopo lunghi periodi di non utilizzo.

CE

Con la presente GL Grup-2015 LTD dichiara che le cuffie wireless PowerLocus P6 sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre condizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo internet: powerlocus.com/doc
Frequenza: 2402-2480 MHz
Potenza massima in radiofrequenza: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIA

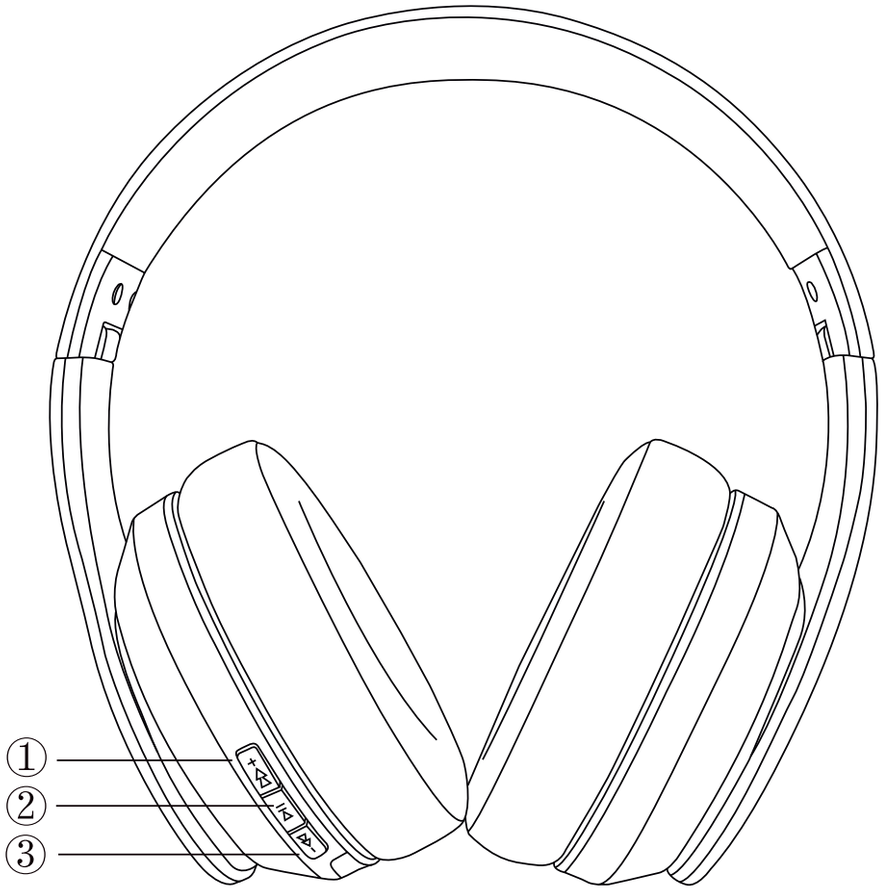
Istruzioni di sicurezza

1. Caricare le cuffie prima del primo utilizzo.
2. Caricare almeno una volta ogni 3 mesi per mantenere la batteria in buone condizioni.
3. Per proteggere l'udito, non utilizzare le cuffie per molto tempo con un volume troppo alto.
4. NON esporre le cuffie a temperature elevate
5. Proteggere da urti e cadute
6. NON tentare di aprire il prodotto
7. NON esporre a umidità, pioggia e liquidi

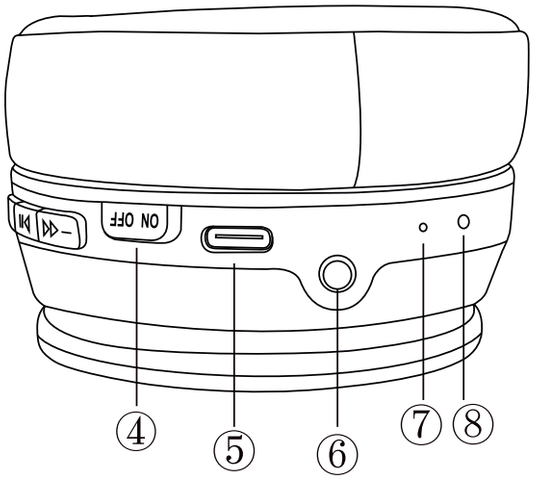
Questo simbolo su un prodotto significa che il prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2012/19/UE. I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di smaltirli presso i punti di raccolta designati. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli sul riciclaggio. Lo smaltimento professionale dei vecchi dispositivi protegge l'ambiente e la salute

NL

Handleiding van PowerLocus P6



① ---------- volgend nummer/volume omhoog
② ---------- pauzeren/afspelen/bellen/stembediening
③ ---------- vorig nummer/volume omlaag
④ ---------- in/uitschakelen
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- aux-ingang
⑦ ---------- microfoon
⑧ ---------- LED



Productspecificaties:

Bluetooth versie: V5.3
Afstand bereik: 10M
Frequentiebereik: 20Hz-20kHz
Laadspanning: DC 5V
Oplaadtijd: ongeveer 3,5 uur
Praat/afspeel tijd: ongeveer 60 uur (80% volume)
Gevoeligheid: 110± 5 dB dB
Bluetooth-specificatie vermogensklasse 2

Nominaal vermogensverbruik: 15 mW
Frequentieband: 2.402-2.480GHz
Werkingsfrequentie: 2402-2480MHz
Maximaal uitvoervermogen: < 7dBm
Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 45 °C

Knopbeschrijving:

ON OFF: aan/uit knop
►||: Muziek afspelen of pauzeren / Oproepen beantwoorden of weigeren / Het laatste uitgaande nummer opnieuw bellen
►►+: Lang indrukken voor volgend nummer / Kort indrukken voor hoger volume
—◄◄: Lang indrukken voor vorig nummer / Kort indrukken voor lager volume

Bluetooth Functiebeschrijving:

1) Koppelingsbewerking:
a. **Voor het eerst koppelen:** Schakel de Bluetooth koptelefoon in, een stem zegt "Power on", Bluetooth modus start automatisch op, stem zegt "Bluetooth-modus", LED-indicatielampje knippert snel afwisselend blauw en rood. Open de Bluetooth zoekfunctie van het smartapparaat en selecteer het apparaat "PowerLocus P6", geen wachtwoord vereist, na succesvol koppelen, zegt een stem "Connected", LED-indicatielampje blijft blauw.
b. **Opnieuw koppelen met nieuw apparaat:** schakel de Bluetooth functie van het aangesloten smartapparaat uit, stem zegt "Disconnected", als de koptelefoon niet binnen 3 seconden kan zoeken en koppelen met het laatst verbonden smartapparaat, schakelt hij automatisch over naar de koppelingsmodus, LED-indicatielampje knippert snel afwisselend blauw en rood. Open de Bluetooth zoekfunctie van een ander smartapparaat en selecteer het apparaat "PowerLocus P6", geen wachtwoord vereist, na succesvol koppelen, zegt een stem "Connected", LED-indicatielampje blijft blauw.
c. **Follow-up (automatisch) koppelen:** automatisch koppelen met het laatst verbonden apparaat binnen 3 seconden na het inschakelen.

2) **Oproep beantwoorden:** Kort ►|| indrukken bij een inkomende oproep.
3) **Oproep beëindigen:** Kort►|| indrukken na het bellen.
4) **Oproep afwijzen:** Lang ►|| indrukken.
5) **Bel het laatste uitgaande nummer opnieuw:** Dubbelklik ►||.

6) **Muziek afspelen:** Kort ►|| indrukken na verbinding met het smartapparaat.
7) **Siri & Google Assistant:** Lang ►|| ingedrukt houden om te activeren.

Bedrade audiomodus:

Wanneer de koptelefoon is ingeschakeld, verbind deze met je de Aux-in-kabel, een stem zegt "Line-in-modus" en de media van het smartapparaat wordt automatisch afgespeeld.

1. Stemmeldingen voor maximale volume-waarschuwing "du du".

2. Batterij indicatie op IOS.

3. TYPE-C als oplaadpoort voor algemeen gebruik.

LED indicator licht Status:

Oplaadstatus	Stabiele rode LED. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, gaat het LED-indicatielampje uit.
Aan status	Blauw LED-indicatielampje gaat branden.
Uit status	LED-indicatielampje gaat uit.
Koppel status	Blauwe en rode LED-indicator knipperen snel afwisselend.
Standby Status	Blauw LED-indicatielampje gaat branden.
Verbonden Status	Blauw LED-indicatielampje gaat branden.
In gebruik Status	Bluetooth modus, blauwe LED-indicator knippert langzaam.
	AUX-in-modus, de hoofdtelefoon wordt automatisch uitgeschakeld, het LED-lampje gaat uit.

KOPTELEFOON RESETTEN

Houd beide knoppen + en - voor 4-7 seconden ingedrukt om de bluetooth te resetten en opnieuw te koppelen.

Opmerking:

Als er geen verbinding is nadat de Bluetooth hoofdtelefoon in de koppelingsmodus is gekomen, schakel je de koptelefoon uit om energie te besparen.
Voer geen andere bewerkingen uit tijdens het zoeken naar Bluetooth om een programmafout te voorkomen.
Selecteer het juiste gebruikte volume om schade aan je oren te voorkomen.
Houd er rekening mee dat een goede omgeving tijdens het gebruik van de Bluetooth koptelefoon schade aan het product kan voorkomen.
Laad de koptelefoon op als deze lange tijd niet is gebruikt.

CE

Hierbij verklaart GL Grup-2015 LTD dat de draadloze hoofdtelefoon PowerLocus P6 in overeenstemming is met essentiële vereisten en andere relevante omstandigheden onder Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring voor conformiteit is verkrijgbaar op het volgende webadres: powerlocus.com/doc
Frequentie: 2402-2480 MHz
Max. radiofrequentievermogen: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIJE



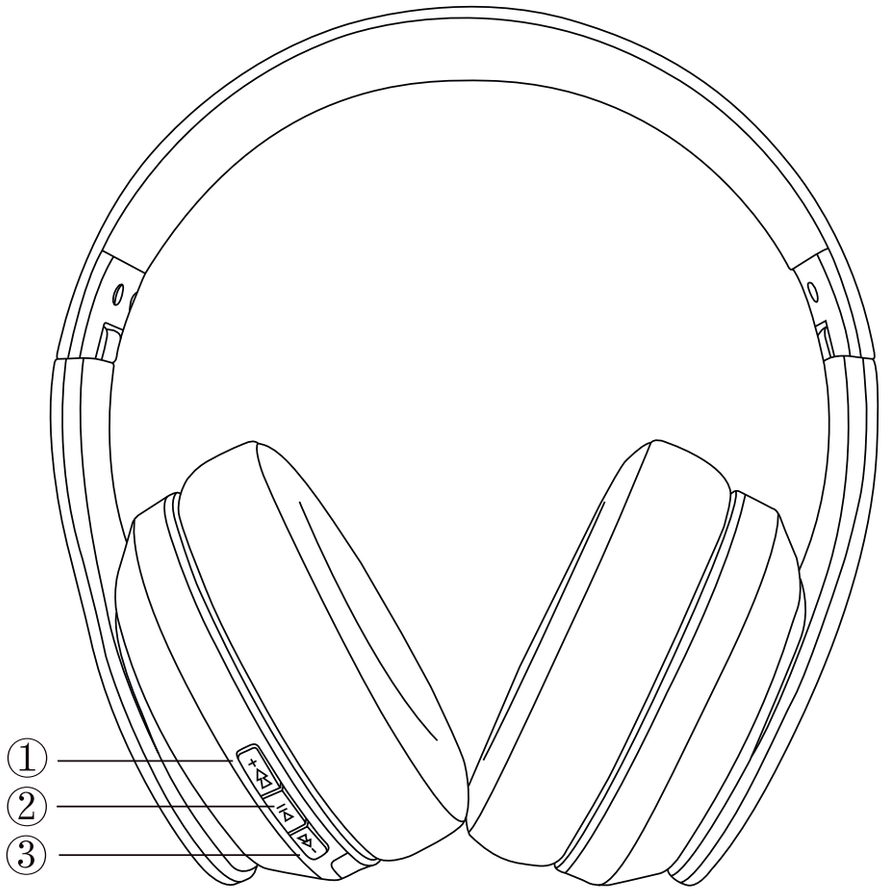
Veiligheidsinstructies

1. Laad de hoofdtelefoon op voor het eerste gebruik.
2. Laad ten minste eenmaal per 3 maanden op om de batterij in goede staat te houden.
3. Gebruik de hoofdtelefoon niet langdurig met een te hoog volume om uw gehoor te beschermen.
4. Stel de hoofdtelefoon NIET bloot aan hoge temperaturen!
5. Beschermen tegen schokken en vallen
6. Probeer het product NIET te openen!
7. NIET blootstellen aan vocht, regen en vloeistoffen

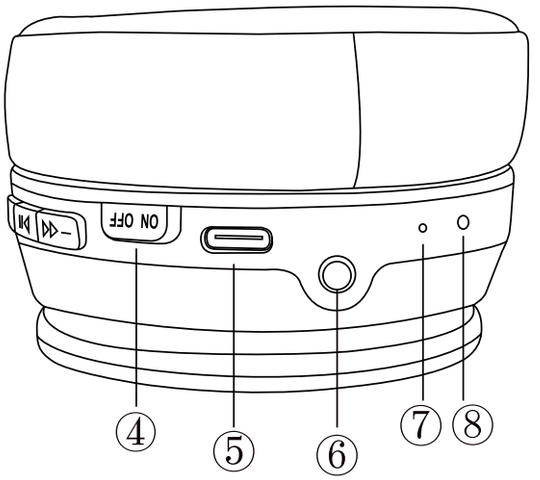


Dit symbool op een product betekent dat het product valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU. Elektrische producten mogen niet bij het huisvuil worden gegooid. Lever ze in bij de daarvoor bestemde inzamelpunten. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper voor recyclingadvies. De professionele verwijdering van oude apparaten beschermt het milieu en de gezondheid

Manual de utilizare PowerLocus P6



① ---------- Următoarea melodie/ridicare volum
② ---------- Pauză/Play/Apeluri/Control voce
③ ---------- Melodia anterioara/ reducere volum
④ ---------- Pornire/oprire
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- Port AUX
⑦ ---------- Microfon
⑧ ---------- LED



Parametri produs:

Versiune Bluetooth: V5.3
Rază de acțiune: 10 m
Gama de frecvență: 20Hz-20kHz
Tensiune de încărcare: DC 5V
Timp de încărcare: aproximativ 3,5 ore
Timp vorbire/ redare muzică: Aproximativ 60 ore (volum 80%)
Sensibilitatea volumului: 110± 5 dB
Specificații Bluetooth Clasa de putere 2

Banda de frecvență: 2.402-2.480GHz
Frecvența de operare: 2402-2480MHz
Consumul nominal de energie: 15 mW
Putere maximă de ieșire: < 7dBm
Temperatură de funcționare: 0 °C până la 45 °C

Descriere butoane:

ON OFF: Buton ON/OFF
►‖: Redare sau pauză muzică/ Recepționare sau respingere apeluri/ Reapelarea ultimului număr format
►►+: Apăsare lungă pentru următoarea melodie/ Apăsare scurtă pentru mărirea volumului
—◄◄: Apăsare lungă pentru melodia anterioară/Apăsare scurtă pentru reducerea volumului

Descrierea funcției Bluetooth:

1) Operațiunea de împerechere:
a. **Prima împerechere:** Porniți căștile Bluetooth, o voce va indica „Power on”, aparatul va intra în mod automat în modul Bluetooth, o voce va indica „Bluetooth mode”, luminile LED albastre si roșii vor clipi alternativ. Vă rugăm să deschideți funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. inteligent, apoi selectați dispozitivul „PowerLocus P6”, nu este necesară parolă de acces, după împerecherea cu succes, o voce va indica „Connected”, lumina LED aprinsă va fi cea albastră.
b. **Reîmperecherea cu un dispozitiv nou:** La oprirea funcției Bluetooth de pe telefonul mobil veți auzi o voce cu mesajul „Disconnected”, dacă căștile nu pot fi găsite și nu se pot reîmperechea în termen de 3 secunde, căștile vor intra automat în modul de împerechere, lumina LED va lumina alternativ în culorile roșu și albastru. Deschideți funcția Bluetooth pe un alt dispozitiv și selectați dispozitivul „PowerLocus P6”, nu este necesară parolă de acces, după împerecherea cu succes, o voce va anunța „Connected”, lumina LED aprinsă va fi cea albastră.
c. **Confirmarea (auto)împerecherii:** Împerechere automată la ultimul dispozitiv conectat în termen de 3 secunde de la deschidere.

2) **Preluare apeluri:** Apăsați scurt►‖ când recepționați un apel.
3) **Terminare apeluri:** Apăsați scurt►‖ când doriți să închideți apelul.
4) **Respingere apeluri:** Apăsați lung►‖.
5) **Reapelarea ultimului număr format:** Dublu clic►‖.

6) **Redare muzică:** Apăsați scurt►|| după conectarea la un dispozitiv inteligent.
7) **Siri și Google Assistant:** Apăsați lung ►|| pentru activare.

Mod audio cu fir:

Când căștile sunt pornite, introduceți cablul aux-in, o voce va anunța „Line-in mode”, apoi va reda în mod automat muzica de pe dispozitivul inteligent.

1. La atingerea nivelului maxim de volum, vocea va atenționa prin „du du”.

2. Indicator baterie pe iOS.

3. TYPE-C ca port comun pentru încărcare.

Status indicator luminos LED:

Status încărcare	LED roșu constant. Atunci când s-a încărcat complet, se aprinde lumina LED albastră.
Status pornire	Lumina LED albastră se aprinde.
Status oprire	Lumina LED se închide.
Status împerechere	Indicatoarele LED albastru și roșu clipesc alternativ.
Status în așteptare	Lumina LED albastră se aprinde.
Status conectare	Lumina LED albastră se aprinde.
Status utilizare	În modul Bluetooth, indicatorul LED albastru clipește lent.
	În modul AUX-in, căștile se sting automat, lumina LED se oprește.

CUM SE RESETEAZĂ CĂȘTILE?

Țineți apăsate ambele butoane + și - timp de 4-7 secunde pentru a reseta bluetooth-ul și a intra din nou în regim de asociere.

Notă:

Dacă nu are loc împerecherea după ce căștile Bluetooth intră în modul de împerechere, vă rugăm să opriți căștile pentru economisirea energiei.
Nu executați alte operațiuni atunci când căutați funcția Bluetooth, pentru a evita erorile de program.
Vă rugăm să selectați un volum potrivit atunci când utilizați căștile pentru a nu vă deteriora auzul.
Rețineți că este esențial să păstrați căștile Bluetooth într-un mediu corespunzător pentru a evita deteriorarea produsului.
Încărcați căștile după o perioadă lungă de neutilizare.

CE

Prin prezenta, GL grup-2015 LTD declară că căștile wireless PowerLocus P6 sunt în conformitate cu cerințele esențiale și alte condiții relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate EU este disponibil la următoarea adresă de internet: powerlocus.com/doc
Frecvență: 2402-2480 MHz
Putere maximă de frecvență radio: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIA



Instructiuni de siguranta

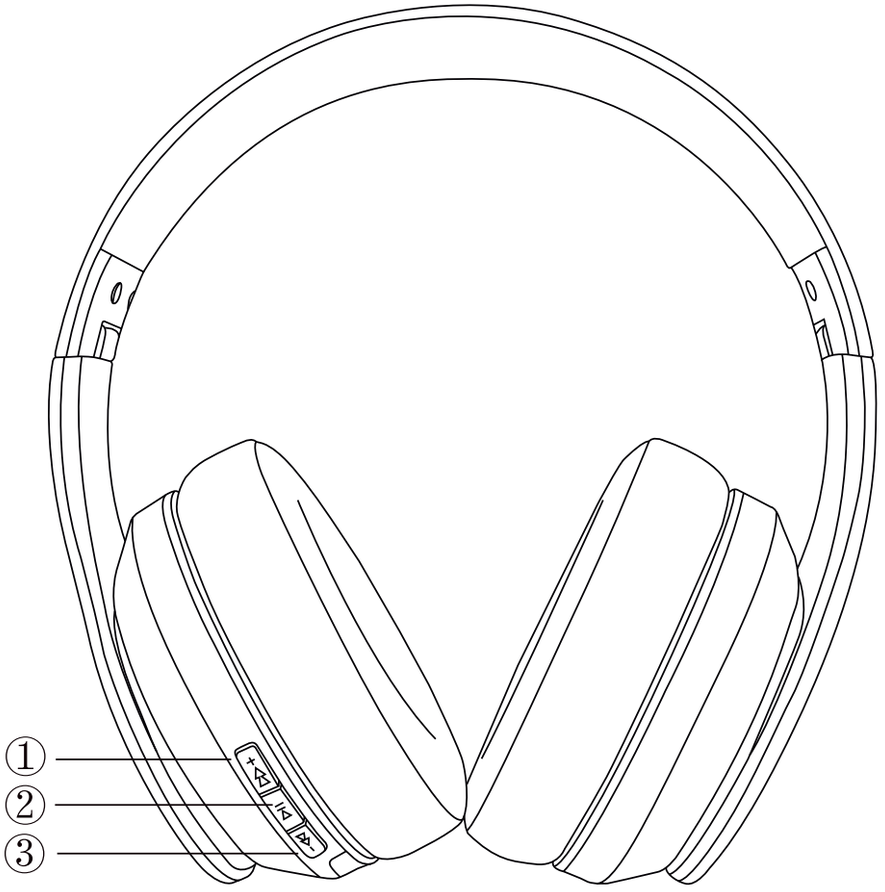
1. Vă rugăm să încărcați căștile înainte de prima utilizare.
2. Vă rugăm să încărcați cel puțin o dată la 3 luni pentru a menține bateria în stare bună.
3. Pentru a vă proteja auzul, vă rugăm să nu folosiți căștile mult timp cu volum prea mare.
4. NU expuneți căștile la temperaturi fierbinți
5. Protejați de șocuri și căderi
6. NU încercați să deschideți produsul
7. NU expuneți la umezeală, ploaie și lichide



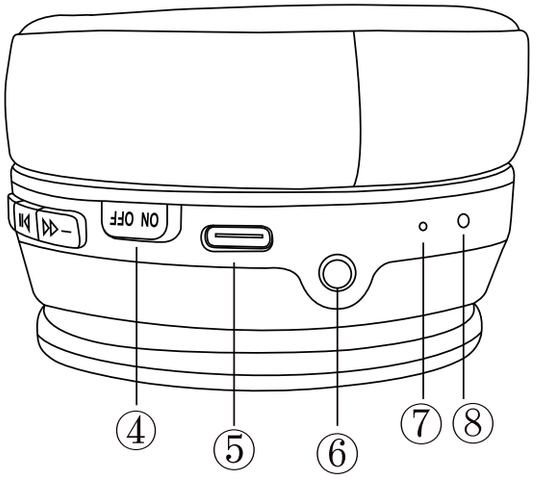
Acest simbol de pe un produs înseamnă că produsul este supus Directivei Europene 2012/19/UE. Produsele electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să le aruncați la punctele de colectare desemnate. Contactați autoritățile locale sau comerciantul dumneavoastră pentru sfaturi privind reciclarea. Eliminarea profesională a dispozitivelor vechi protejează mediul și sănătatea

BG

Ръководство за употреба на PowerLocus P6



① ---------- Следваща песен/Увеличаване на звука
② ---------- Пауза/Пусни/Приемане на повиквания
③ ---------- Предишна песен/Намаляване на звука
④ ---------- Включване/ изключване
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- Аудио порт
⑦ ---------- Микрофон
⑧ ---------- ЛЕД индикатор



Параметри на продукта:

Bluetooth версия: V5.3
Работен обхват: 10M
Честотен обхват: 20Hz-20kHz
Зарядно напрежение: DC5V
Време за зареждане: около 3.5часа
Време за говорене и музика:около 60часа (80% сила на звука)
Чувствителност на звука: 110± 5 dB
Спецификация на Bluetooth Клас на мощност 2

Честотна лента: 2,402-2,480 GHz
Оперативна честота: 2402-2480MHz
Номинална консумация на енергия: 15 mW
Максимална изходна мощност: < 7dBm
Работна температура: 0 °C до 45 °C

Описание на бутоните:

ON OFF: бутон за включване и изключване
►||: Възпроизвежданеилипаузанамузика/ Отговорете или отхвърлете повиквания / Повторнонабираненапоследнияизходящномер
►►+:Натиснете продължително за следваща песен/ Кратконатисканезаувеличаванесилатаназвука
—◄◄:Натиснете продължително за предишна песен / Кратко натискане за намаляване силата на звука

Описание на Bluetooth функциите:

1) Начин на сдвояване:
a. **При първо сдвояване:** Включете Bluetooth слушалките, чува се гласово съобщение "Power on", който автоматично включва Bluetooth режима, чува се гласово съобщение "Bluetooth Mode", LED индикатора бързо започва да премигва в син и червен цвят.Моля отворете функцията за търсене на Bluetooth на смарт устройството си, и изберете устройството "PowerLocus P6", не се изисква парола, след успешно свързване, се чува гласово съобщение"Connected", LED индикатора остава да свети със синя светлина.
b. **Повторно сдвояване с ново устройство:** Изключете Bluetooth функцията на свързаното смарт устройство, чува се гласово съобщение "Disconnected",ако не може да намери и да се свърже с последното свързано смарт устройство в рамките на 3 секунди, слушалките автоматично ще влязат отново в режим на сдвояване, LED индикаторът бързо започва да премигва в син и червен цвят. Отворете функцията за търсене на Bluetooth на друго смарт устройство, и изберете устройството "PowerLocus P6", не се изисква парола, след успешно свързване, се чува гласово съобщение "Connected", LED индикаторът остава да свети със синя светлина..
c. **Последващо (автоматично) сдвояване:** Автоматично сдвоява последното свързано устройство в рамките на 3 секунди след включване.

2) Отговор на повикване: Натиснете кратко►||когато получавате телефонно обаждане.
3) Затваряне на телефонно обаждане: Натиснете кратко►||след обаждането.

4) Отхвърлете обажданията: Натиснете продължително ►||.
5) Повторно набиране на последния изходящ номер: Натиснете два пъти ►||.
6) Пускане на музика: Натиснете кратко►||след като сте свързани със смарт устройството.
7) Siri& Google Assistant: Натиснете продължително►||за да ги активирате.

Аудио режим с кабел:

Когато слушалките са включени, свържетеAux кабела,чува се гласово съобщение "Line-in mode", след което автоматично възпроизвежда медиата на смарт устройството.

1. Гласово съобщение за максимална сила на звука "du du".

2. Индикация на батерията на IOS.

3. TYPE-C като често използван порт за зареждане.

LED индикаторзасъстоянието:

Състояние на зареждане	LED индикатора свети червено. Когато е напълно заредена батерията, LED индикаторната лампа се изключва.
Включено състояние	Син LED светлинен индикатор започва да свети.
Изключено състояние	LED индикатора е изключен.
Състояние на сдвояване	Син и червен LED индикатор бързо премигват.
Режим на готовност	Син LED светлинен индикатор светва.
Режим на свързване	Син LED светлинен индикатор светва.
Режим на използване	Bluetooth режим, син LED светлинен индикатор мига бавно.
	AUX-in режим, слушалките автоматично се изключват, LED светлината изгасва.

РЕСТАРТИРАТЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

Задръжте двата бутона + и - за 4-7 секунди, за да рестартирате слушалките и да започнете свързването наново.

Забележки:

Ако няма връзка за сдвояване след като Bluetooth слушалките влязат в режим на сдвояване моля изключете слушалките за пестене на енергия.
Не извършвайте други операции при търсенето на Bluetooth, за да предотвратите грешката в програмата.
Моля изберете подходяща сила на звука за да предотвратите увреждане на ушите.
Моля, обърнете внимание, че добрата среда, в която използвате Bluetooth слушалките, може да избегне повреда на продукта.
Моля, заредете слушалките след дълго време без употреба.

CE

С настоящото GL Grup-2015 ООД декларира, че безжичните слушалки PowerLocus P6 са в съответствие със съществените изисквания и други съответни условия на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на EU е достъпен на следния интернет адрес: powerlocus.com/doc
Честота: 2402-2480 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 ООД
УЛ. ВАСИЛ ЛЕВСКИ 36, 5370 ДРЯНОВО, БЪЛГАРИЯ

Инструкции за безопасност

1. Моля, заредете слушалките преди първото им използване.
2. Моля, зареждайте поне веднъж на всеки 3 месеца, за да поддържате батерията в добро състояние.
3. За да защитите слуха си, моля, не използвайте слушалките дълго време с твърде висока сила на звука.

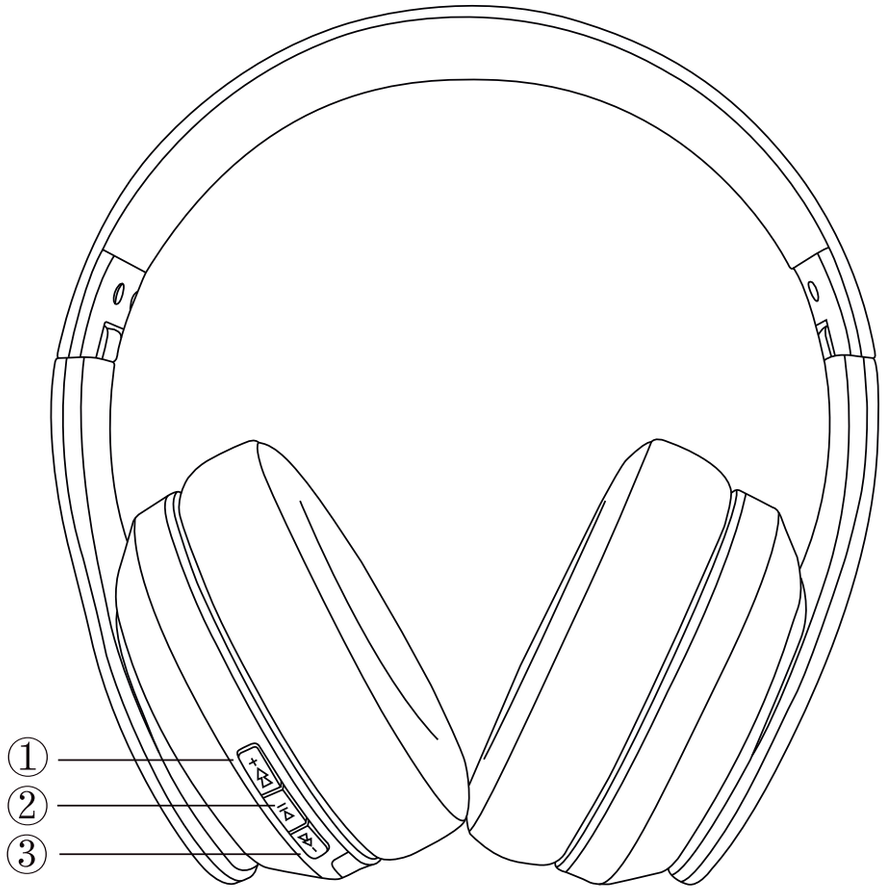
4. НЕ излагайте слушалките на висока температура
5. Предпазвайте от удари и изпускания
6. НЕ се опитвайте да отваряте продукта
7. НЕ излагайте на влага, дъжд и течности



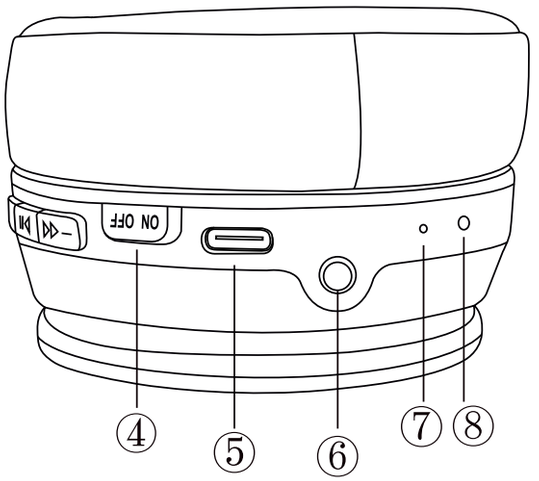
Този символ върху продукт означава, че продуктът е предмет на Европейската директива 2012/19/ЕС. Електрическите продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, изхвърлете ги в определените за това събирателни пунктове. Свържете се с местните власти или вашия търговец за съвет относно рециклирането. Професионалното изхвърляне на стари уреди щади околната среда и здравето

JP

PowerLocus P6ユーザーマニュアル



① ---------- Next song / Volume up
② ---------- Pause / Play / Call / Voice control
③ ---------- Previous song / Volume down
④ ---------- Power on / off
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- AUX jack
⑦ ---------- Mic
⑧ ---------- LED



製品パラメーター:

Bluetoothバージョン: V5.3
稼動範囲: 10M
周波数範囲：2.402GHz-2.480GHz
充電電圧：DC 5V
充電時間：約3.5時間
通話/音楽時間：約60時間（音量80%）

ボタン説明:

ON OFF: ON/OFF スイッチ
►||: 音楽/返答の再生または一旦停止 もしくは、一度前の発信番号の電話の拒否/リダイアル
►►+: 長押しで次の曲 / 短く押して音量を上げる
—◄◄: 長押しで前の曲/ 短く押して音量を下げる

Bluetooth機能説明**:**

1)ペアリング操作:
a. 初めてペアリングする場合:Bluetoothヘッドフォンをオンにすると、音声プロンプトが「電源オン」になり、自動的にBluetoothモードが起動し、音声プロンプトが「Bluetoothモード」になり、LEDインジケータライトが青と赤で交互に素早く点滅します。スマートデバイスのBluetooth検索機能を開き、デバイス「PowerLocus P6」を選択してください。パスワードは必要ありません。ペアリングが成功すると、音声プロンプト「接続」、LEDインジケータライトが青色のままになります。
b. 新しいデバイスとの再ペアリング:接続されたスマートデバイスのBluetooth機能をオフにし、音声プロンプトが「切断」され、3秒以内に最後に接続されたスマートデバイスを検索してペアリングできない場合、ヘッドフォンは自動的にペアリングモードに戻ります。 LEDインジケータライトは、青と赤の色で素早く交互に点滅します。別のスマートデバイスのBluetooth検索機能を開き、デバイス「PowerLocus P6」を選択します。パスワードは必要ありません。ペアリングが成功すると、音声プロンプト「接続済み」が表示され、LEDインジケータライトが青のままになります。
c. フォローアップ(自動)ペアリング:電源を入れてから3秒以内に最後に接続したデバイスを自動的にペアリングします。

2) 電話に出る:短く押す►||電話が来るとき。
3) 電話を切る:短く押す►||呼び出した後。
4) 着信拒否:長押し►||。
5) 最後の発信番号をリダイヤルします:ダブルクリック►||。
6) 音楽再生:スマートデバイスに接続した後、►||を短く押す。
7) SiriとGoogleアシスタント:有効にするために、長押し►||。

優先オーディオモード:

ヘッドフォンがオンになっているときに、Aux-inケーブルを挿入すると、「ライン入力モード」という音声プロンプトが表示され、スマートデバイスのメディアが自動的に再生されます。

1.最大音量警告音声プロンプト「du du」。

2. IOSでのバッテリー表示。

3.一般的な使用の充電ポートとしてのTYPE-C。

LED表示ライト状態:

充電中	安定した赤LED. 完全に充電されると, LED 表示が消えます.
電源オン	青いLED表示が点きます.
電源オフ	LED表示が消えます.
ペアリング中	青と赤のLED表示が素早く交互に表示されます.
スタンドバイ	青いLED表示が点きます.
接続済	青いLED表示が点きます.
使用中	Bluetoothモード、青いLED表示がゆっくりと光ります.
	AUX-inモード,ヘッドホンが自動でオフになり、LDEライトも消えます.

注意:

Bluetoothヘッドフォンがペアリングモードに入った後、ペアリング接続がない場合、省電力のためにヘッドフォンをオフにしてください。
プログラムエラーを防ぐために、Bluetoothを検索するときに他の操作を実行しないでください。
耳の損傷を防ぐために、使用中の適切な音量を選択してください。
Bluetoothヘッドフォンの使用中は、良好な環境で製品の損傷を防ぐことができます。
長時間使用しない場合は、ヘッドフォンを充電してください。

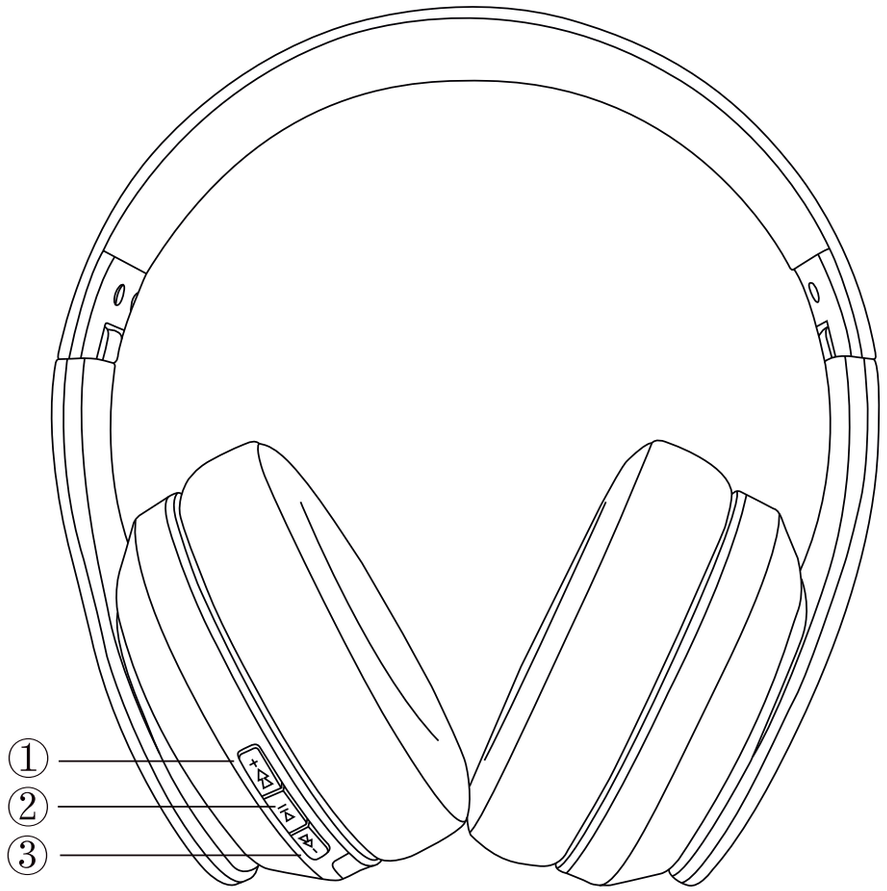
これにより、GL Grup-2015 LTDは、ワイヤレスヘッドフォンPowerLocus P6が指令2014/53/EUの必須要件およびその他の関連条件に準拠していることを宣言します。EU宣言適合宣言の全文は、次のインターネットアドレスで入手できます。powerlocus.com/doc
頻度:2402-2480 メガヘルツ
最大無線周波数パワー:100 mW (EIRP)
GL グループ-2015 株式会社
36 ヴァシル・レフスキ通り、5370 DRYANOVO、ブルガリア



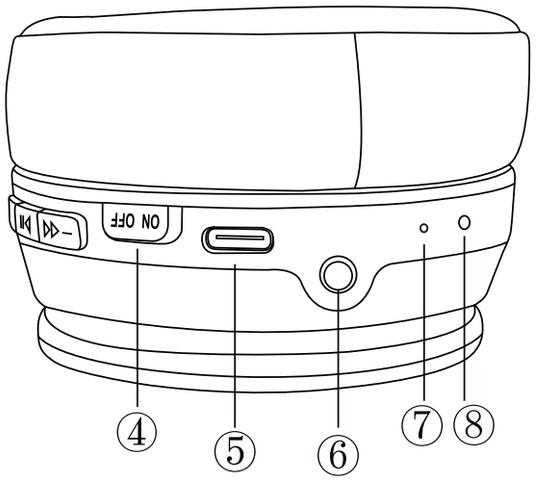
安全指示

1. ヘッドホンを充電してください初めて使用する前に。
2. 少なくとも1回は充電してくださいバッテリーを良好に保つために3か月調子。
3. 聴覚を保護するために、次のことを行ってください。ヘッドホンを長時間使用しない音量が大きすぎます。
4. ヘッドホンを水にさらさないでください。高温
5. 衝撃や落下から守る
6. 製品を開けようとしないでください
7. 湿気や雨にさらさないでくださいおよび液体

PowerLocus P6 Használati Útmutató



① ---------- Next song / Volume up
② ---------- Pause / Play / Call / Voice control
③ ---------- Previous song / Volume down
④ ---------- Power on / off
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- AUX jack
⑦ ---------- Mic
⑧ ---------- LED



A termék paraméterei:

Bluetooth verzió: V5.3
Működési távolság: 10 méter
Frekvenciatartomány: 20Hz-20kHz
Töltési feszültség: DC 5V
Töltés ideje: kb. 3.5 őra
Beszélgetési / lejátszási idő: kb. 60 óra (80%-os hangerőnél)
Hangerő érzékenység: 110± 5 dB
Bluetooth specifikáció 2. teljesítményosztály

Frekvenciasáv: 2.402-2.480 GHz
Működési frekvencia: 2402-2480MHz
Névleges energiafogyasztás: 15 mW
Maximális kimeneti teljesítmény: < 7dBm
Működési hőmérséklet: hőmérséklet: 0 °C és 45 °C között

Gombok leírása:

ON/OFF: Be- és kikapcsolás
►||: Zene lejátszása és megállítása / Hívások fogadása és elutasítása / Az utolsó hívott szám újrahívása
►►+: Hosszan megnyomva a következő dal lejátszása / Röviden megnyomva a hangerő növelése
—◄◄: Hosszan megnyomva az előző dal lejátszása / Röviden megnyomva a hangerő csökkentése

Bluetooth funkció leírása:

1) Párosítás:
a. **Első alkalommal történő párosítás:** Kapcsold be a Bluetooth fejhallgatót, ekkor a hang ezt mondja: „Power on”. A fejhallgató automatikusan Bluetooth módba kapcsol, ezt a „Bluetooth mode” hangjelzés erősíti meg. a LED jelzőfény gyorsan váltakozva villog kék és piros színben. Nyisd meg az eszköz Bluetooth keresés funkcióját, és válaszd ki a "PowerLocus P6" eszközt. Jelszó megadására nincs szükség. A sikeres párosítást a "Connected" hangjelzés erősíti meg, a LED jelzőfény pedig kék színű marad.
b. **Új eszközzel való párosítás:** Kapcsold ki a csatlakoztatott eszköz Bluetooth funkcióját, ekkor a hangjelzés ezt mondja: „Disconnected”. Ha nem tud 3 másodpercen belül újra kapcsolódni az utolsó okoseszközhöz, a fejhallgató automatikusan visszatér párosítás módba, a LED jelzőfény gyorsan váltakozva villog kék és piros színben. Nyisd meg egy másik intelligens eszköz Bluetooth keresés funkcióját, és válaszd ki a "PowerLocus P6" eszközt jelszó megadása nélkül. A sikeres párosítást a "Connected" hangjelzés erősíti meg, a LED jelzőfény pedig kék színű marad.
c. **Automatikus párosítás:** A bekapcsolás után 3 másodperc alatt automatikusan kapcsolódik az utolsó eszközhöz.

2) **Hívás fogadása:** Röviden nyomd meg a ►|| gombot bejövő híváskor.
3) **Beszélgetés befejezése:** Röviden nyomd meg a ►|| gombot a beszélgetés végén.
4) **Hívás elutasítása:** Hosszan nyomd meg a ►|| gombot.
5) **Az utolsó hívott szám újrahívása:** Nyomd meg kétszer a ►|| gombot.

6) **Zene lejátszása:** Röviden nyomd meg a ►|| gombot az okos eszközhöz való csatlakozás után.
7) **Siri & Google Asszisztens:** Hosszan nyomd meg a ►|| gombot az aktiváláshoz.

Vezetékes Audió mód:

Ha a fejhallgató be van kapcsolva, dugd be az AUX-in kábelt, a hangjezés ezt mondja: "Line-in mode", a fejhallgató pedig automatikusan lejátssza az eszközön található tartalmakat.

1. A maximális hangerőre figyelmeztető hang ezt mondja: "du du".

2. Az akkumulátor töltöttségének jelzése iOS eszközön.

3. TYPE-C mint általános töltőport.

LED jelzőfény állapotai:

Töltés	Állandó piros LED. Teljesen feltöltött állapotban a LED jelzőfény kialszik.
A fejhallgató be van kapcsolva	A kék LED jelzőfény kigyullad.
A fejhallgató ki van kapcsolva	A LED jelzőfény kialszik.
Párosítás	A kék és a piros LED jelzőfény gyorsan váltakozva villog.
Készenlét	A kék LED jelzőfény kigyullad.
Okoseszközhöz kapcsolódott	A kék LED jelzőfény kigyullad.
A fejhallgató működésben van	Bluetooth mód: a kék LED jelzőfény lassan villog.
	AUX-in mód: a fejhallgató automatikusan kikapcsol, a LED fény kialszik.

HOGYAN LEHET VISSZAÁLLÍTANI A FEJHALLGATÓT?

Tartsa lenyomva mindkét. + és - gombot 4-7 másodpercig a bluetooth alaphelyzetbe állításához és a párosítás újbóli megkezdéséhez.

Figyelmeztetés:

Ha a Bluetooth fejhallgató párosítás módba lépés után nem tud okoseszközhöz csatlakozni, kapcsold ki a fejhallgatót az energiatakarékosság érdekében.
A programhiba elkerülése érdekében ne végezz más műveleteket a Bluetooth kapcsolat keresésekor.
Kérjük, hogy megfelelő hangerőt használj a fülkárosodás elkerülése érdekében.
A Bluetooth fejhallgató használata során a megfelelő környezet meggátolhatja a termék károsodását.
Kérjük, töltsd fel a fejhallgatót, ha hosszú ideig nem volt használatban.

CE

A GL Grup-2015 LTD ezennel kijelenti, hogy a PowerLocus P6 vezeték nélküli fejhallgató megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó feltételeinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el: powerlocus.com/doc
Frekvencia: 2402-2480 MHz
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIA



Biztonsági utasítások

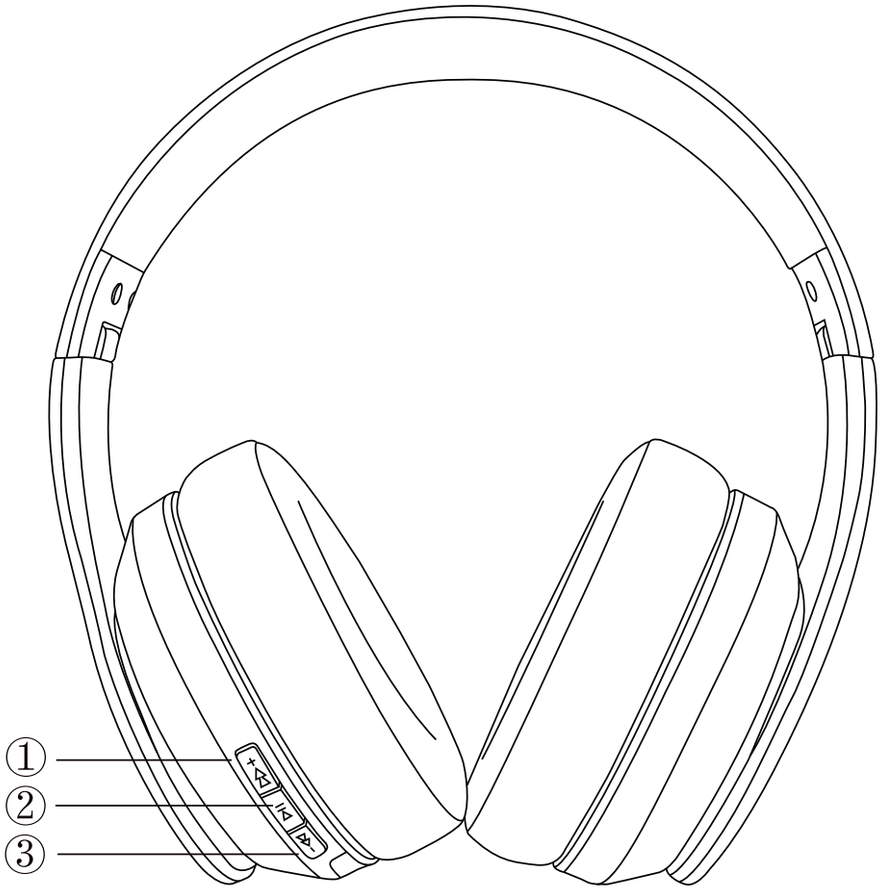
1. Kérjük, töltse fel a fejhallgatót az első használat előtt.
2. Kérjük, töltse fel minden alkalommal legalább egyszer 3 hónap, hogy az akkumulátor jó állapotban maradjon állapot.
3. Hallása védelme érdekében tegye ezt ne használja sokáig a fejhallgatót túl nagy hangerővel.
4. NE tegye ki a fejhallgatót meleg hőmérséklet
5. Óvja az ütésektől és leejtésektől
6. NE próbálja meg kinyitni a terméket
7. NE tegye ki nedvességnek, esőnekés folyadékok



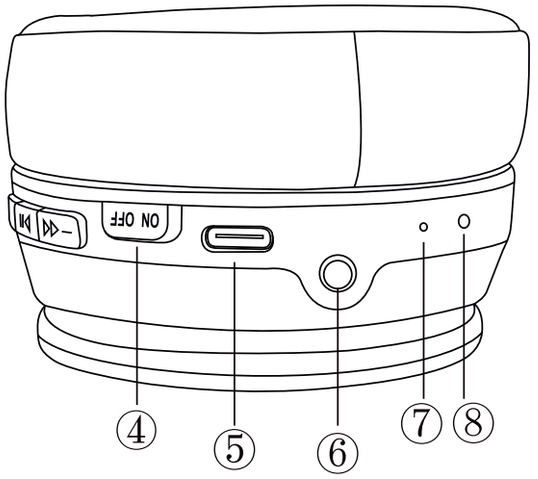
Ez a szimbólum a terméken azt jelenti, hogy a termékre a 2012/19/EU európai irányelv vonatkozik. Az elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, hogy ezeket a kijelölt gyűjtőhelyeken dobják el. Újrahasznosítási tanácsért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a viszonteladóhoz. A régi készülékek szakszerű ártalmatlanítása védi a környezetet és az egészséget

GR

Εγχειρίδιο χρήσης του PowerLocus P6



① ---------- Επόμενο τραγούδι/ Αύξηση έντασης
② ---------- Παύση/Αναπαραγωγή/Κλήση/Έλεγχος φωνής
③ ---------- Προηγούμενο τραγούδι/Μείωση έντασης
④ ---------- Ενεργοποίηση/απεπενργοποίηση
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- Θυρίδα Aux
⑦ ---------- Μικρόφωνο
⑧ ---------- Λυχνία LED



Παράμετροι προϊόντος:

Έκδοση Bluetooth: V5.3
Εύρος λειτουργίας: 10M
Εύρος συχνότητας: 20Hz-20kHz
Τάση φόρτισης: DC 5V
Χρόνος φόρτισης: Περίπου 3,5 ώρες
Χρόνος ομιλίας/αναπαραγωγής μουσικής: Σχεδόν 60 ώρες (Ένταση 80%)
Ευαισθησία έντασης ήχου: 110± 5 dB
Προδιαγραφές Bluetooth Κατηγορία ισχύος 2

Ζώνη συχνοτήτων: 2.402-2.480GHz
Συχνότητα λειτουργίας: 2402-2480MHz
Ονομαστική κατανάλωση ισχύος: 15 mW
Μέγιστη ισχύς εξόδου: < 7dBm
Θερμοκρασία λειτουργίας: °C έως 45 °C

Περιγραφή κουμπιών:

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
►||: αναπαραγωγή ή παύση μουσικής/ Απάντηση ή απόρριψη κλήσεων/ Επανάληψη κλήσης του τελευταίου αριθμού
►►+: Πατήστε παρατεταμένα για μετάβαση στο επόμενο τραγούδι / Σύντομο πάτημα για αύξηση της έντασης
—◄◄: Πατήστε παρατεταμένα για μετάβαση στο προηγούμενο τραγούδι / Σύντομο πάτημα για μείωση της έντασης ήχου

Περιγραφής λειτουργίας Bluetooth:

1) Λειτουργία ζεύξης:
a. Πρώτη ζεύξη: Μετά την ενεργοποίηση των ακουστικών, θα ακουστεί η ενημέρωση "Ενεργοποίηση" (Power on). Θα εκκινήσει αυτόματα η λειτουργία Bluetooth, θα ακουστεί το μήνυμα "Λειτουργία Bluetooth" (Bluetooth Mode), και οι ενδεικτικές λυχνίες LED θα εναλλάσσονται σε μπλε και κόκκινο χρώμα. Ανοίξτε τη λειτουργία αναζήτησης Bluetooth της έξυπνης συσκευής και επιλέξτε τη συσκευή "PowerLocus P6". Δεν απαιτείται κωδικός πρόσβασης. Μετά από την επιτυχημένη ζεύξη, θα ακουστεί το μήνυμα "Συνδεδεμένο"(Connected) και η ενδεικτική λυχνία LED θα γίνει μπλε.
b. Επανασύνδεση με νέα συσκευή Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth της συνδεδεμένης έξυπνης συσκευής και θα ακουστεί το μήνυμα "Αποσυνδεδεμένο" (Disconnected). Σε περίπτωση που δεν είναι δυνατή η αναζήτηση και η ζεύξη με την τελευταία συνδεδεμένη έξυπνη συσκευή μέσα σε 3 δευτερόλεπτα, τα ακουστικά θα επανέλθουν ξανά στη λειτουργία ζεύξης, με εναλλασσόμενες αναλαμπές από μπλε και κόκκινες λυχνίες. Ανοίξτε τη λειτουργία αναζήτησης Bluetooth της έξυπνης συσκευής και επιλέξτε τη συσκευή "PowerLocus P6". Δεν απαιτείται κωδικός πρόσβασης. Μετά από την επιτυχημένη ζεύξη, θα ακουστεί το μήνυμα "Συνδεδεμένο"(Connected) και η ενδεικτική λυχνία LED θα γίνει μπλε.
c. Αυτόματη ζεύξη: Συνδέστε αυτόματα την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή σε 3 δευτερόλεπτα μετά την ενεργοποίηση.

2) Απάντηση κλήσης: Σύντομα πάτημα ►|| όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση.
3) Τερματισμός κλήσεων: Σύντομα πάτημα ►|| μετά την κλήση.
4) Απόρριψη κλήσεων: Παρατεταμένο πάτημα ►||.
5) Επανάκληση του τελευταίου εξερχόμενου αριθμού: Διπλό κλικ ►||.
6) Αναπαραγωγή μουσικής: Σύντομο πάτημα ►|| μετά τη σύνδεση με την έξυπνη συσκευή.
7) Siri & Google Assistant: Παρατεταμένο πάτημα ►|| για ενεργοποίηση

Σύνδεση με καλώδιο:

Όταν τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα, τοποθετήστε το καλώδιο Aux-in. Θα ακουστεί η ενημέρωση "Σειριακή λειτουργία" (Line-in mode) και θα αρχίσει η αυτόματη παραγωγή πολυμέσων από την έξυπνη συσκευή.

1. Στην προειδοποίηση μέγιστης έντασης ακούγεται το μήνυμα "du du".

2. Ένδειξη μπαταρίας σε iOS

3. TYPE-C ως θύρα φόρτισης κοινής χρήσης.

Κατάσταση φωτεινής ένδειξης LED:

Κατάσταση φόρτισης	Σταθερή κόκκινη λυχνία LED. Όταν φορτιστεί πλήρως, σβήνει η ενδεικτική λυχνία LED.
Κατάσταση ενεργοποίησης	Ανάβει η μπλε ενδεικτική λυχνία LED.
Κατάσταση απενεργοποίησης	Η ενδεικτική λυχνία LED σβήνει.
Κατάσταση ζεύξης	Η μπλε και η κόκκινη ενδεικτική λυχνία LED ανάβουν με γρήγορη εναλλαγή.
Κατάσταση αναμονής	Ανάβει η μπλε ενδεικτική λυχνία LED.
Κατάσταση σύνδεσης	Ανάβει η μπλε ενδεικτική λυχνία LED.
Κατάσταση χρήσης	Λειτουργία Bluetooth, η μπλε ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει αργά.
	Λειτουργία AUX-in, τα ακουστικά απενεργοποιούνται αυτόματα, η λυχνία LED σβήνει.

ΠΩΣ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΕΡΕΤΕ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ?

Κρατήστε πατημένα και τα δύο κουμπιά + και- για 4-7 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε το bluetooth και να εισέλθετε ξανά σε καθεστώς σύζευξης.

Σημείωση:

Εάν δεν υπάρχει ζεύξη μετά την είσοδο των ακουστικών Bluetooth σε λειτουργία αντιστοίχισης, απενεργοποιήστε τα ακουστικά για εξοικονόμηση ενέργειας.
Μην εκτελείτε άλλες λειτουργίες κατά την αναζήτηση Bluetooth για να αποτρέψετε σφάλματα του προγράμματος.
Επιλέξτε την κατάλληλη ένταση ώστε να αποφύγετε βλάβη στην ακοή σας.
Λάβετε υπόψη ότι ένα καλό περιβάλλον κατά τη χρήση των ακουστικών Bluetooth μπορεί να αποτρέψει της ζημιές στο προϊόν. Φορτίστε τα ακουστικά, εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

CE

Δια του παρόντος, η GL Grup-2015 LTD δηλώνει ότι τα ασύρματα ακουστικά PowerLocus P6 συμμορφώνονται με τις απαραίτητες απαιτήσεις και λοιπούς σχετικούς όρους της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EU διατίθεται στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: powerlocus.com/doc
Συχνότητα: 2402-2480 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
Οδός VASIL LEVSKI 36, 5370 DRYANOVO, ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ



Οδηγίες ασφαλείας

1. Φορτίστε τα ακουστικά πριν τα χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
2. Φορτίζετε τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες για να διατηρείτε την μπαταρία σε καλή κατάσταση.

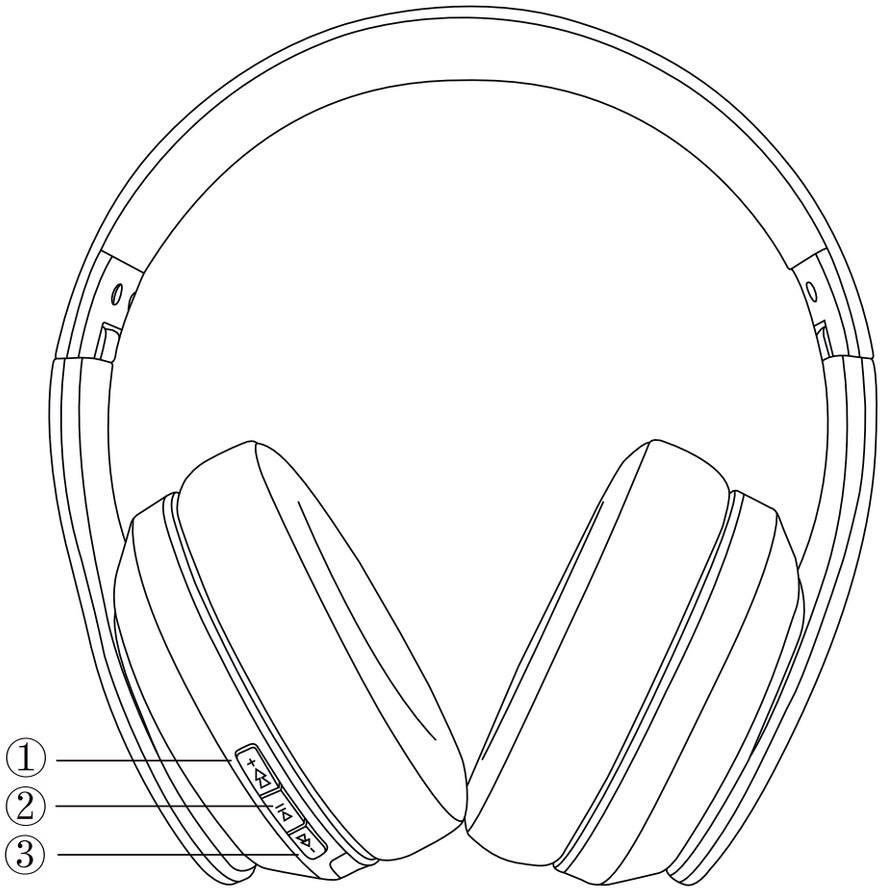
3. Για να προστατεύσετε την ακοή σας, μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά για μεγάλο χρονικό διάστημα με πολύ υψηλή ένταση.
4. ΜΗΝ εκθέτετε τα ακουστικά σε υψηλή θερμοκρασία
5. Προστατέψτε από κραδασμούς και πτώσεις
6. ΜΗΝ προσπαθήσετε να ανοίξετε το προϊόν
7. ΜΗΝ εκτίθεται σε υγρασία, βροχή και υγρά



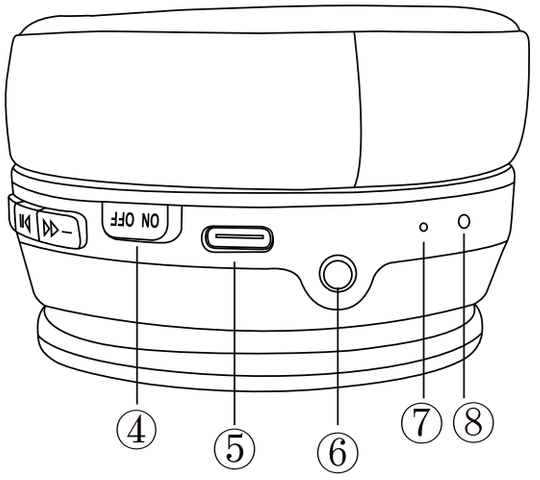
Αυτό το σύμβολο σε ένα προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ. Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Απορρίψτε τα στα καθορισμένα σημεία συλλογής. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή σας για συμβουλές ανακύκλωσης. Η επαγγελματική απόρριψη παλαιών συσκευών προστατεύει το περιβάλλον και την υγεία

PL

Instrukcja obsługi PowerLocus P6



① ---------- Następny utwór/Zwiększenie głośności
② ---------- Pauza/Odtwarzanie/Połączenie/ Sterowanie głosowe
③ ---------- Poprzedni utwór/Zmniejszenie głośności
④ ---------- Zasilanie (włączanie/wyłączanie)
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- Kabel AUX
⑦ ---------- Mikrofon
⑧ ---------- dioda LED



Parametry produktu:

Wersja Bluetooth: V5.3
Zakres odległości roboczej: 10 metrów
Zakres częstotliwości: 20Hz-20kHz
Napięcie podczas ładowania: prąd stały 5 V
Czas ładowania: około 3.5 godzin
Czas rozmowy/muzyki: około 60 godzin (80% głośności)
Czułość: 110± 5 dB
Specyfikacja Bluetooth, klasa mocy 2

Znamionowy pobór mocy: 15 mW
Pasmo częstotliwości: 2.402-2.480 GHz
Częstotliwość operacyjna: 2402-2480 MHz
Maksymalna moc wyjściowa: < 7dBm
Temperatura pracy: 0 °C do 45 °C

Opis przycisków:

On/OFF.: Przełącznik włączania/wyłączania
►||: odtwarzanie lub wstrzymywanie muzyki/odbieranie lub odrzucanie połączeń/ponowne wybieranie ostatniego numeru wychodzącego
►►+: długie naciśnięcie, aby przejść do następnego utworu / krótkie naciśnięcie, aby zwiększyć głośność
—◄◄: długie naciśnięcie, aby przejść do poprzedniego utworu / krótkie naciśnięcie, aby zmniejszyć głośność

Opis funkcji Bluetooth:

1) Operacja parowania:
a. **Pierwsze parowanie:** Włącz słuchawki Bluetooth, usłyszysz komunikat głosowy "Włączone", który automatycznie uruchomi tryb Bluetooth, komunikaty głosowe "Tryb Bluetooth", dioda LED szybko miga naprzemiennie kolorami niebieskim i czerwonym: Otwórz funkcję wyszukiwania Bluetooth na urządzeniu i wybierz urządzenie "PowerLocus P6". Hasło nie jest wymagane, po pomyślnym sparowaniu usłyszysz komunikat głosowy "Połączono", wskaźnik LED pozostaje niebieski.
b. **Ponowne parowanie z nowym urządzeniem:** Wyłącz funkcję Bluetooth podłączonego urządzenia inteligentnego, usłyszysz komunikat głosowy "Rozłączono". Jeśli nie można wyszukać i sparować z ostatnio podłączonym urządzeniem inteligentnym w ciągu 3 sekund słuchawki automatycznie ponownie wejdą w tryb parowania, dioda LED zacznie szybko migać naprzemiennie kolorami niebieskim i czerwonym. Otwórz funkcję wyszukiwania Bluetooth innego inteligentnego urządzenia i wybierz urządzenie "PowerLocus P6". Hasło nie jest wymagane, po pomyślnym sparowaniu usłyszysz komunikat głosowy "Połączono", dioda LED pozostanie niebieska,
c. **Dalsze (automatyczne) parowanie:** automatycznie sparuj ostatnio podłączone urządzenie w ciągu 3 sekund po włączeniu.

2) **Odbieranie połączenia:** Krótkie naciśnięcie ►|| kiedy nadchodzi połączenie,
3) **Zawieszanie połączenia telefonicznego:** krótkie naciśnięcie ►|| po połączeniu.

4) **Odrzucanie połączeń:** Długie naciśnięcie ►||.
5) **Wybierz ponownie ostatni numer wychodzący:** dwukrotnie kliknięcie ►||.
6) **Odtwarzanie muzyki:** krótkie naciśnięcie ►|| po połączeniu z urządzeniem inteligentnym.
7) **Siri i Asystent Google:** długie naciśnięcie ►|| , aby aktywować

Przewodowy tryb audio:

Gdy słuchawki są włączone, podłącz wbudowany kabel Aux. Usłyszysz komunikat głosowy "Tryb wejścia liniowego", a następnie automatycznie zacznie się odtwarzanie multimediów z urządzenia inteligentnego.

1. Komunikaty głosowe ostrzegające o maksymalnej głośności „du du".

2. Wskaźnik baterii dla IOS.

3. TYPE-C jako wspólny port ładowania.

Stan diody LED:

Stan ładowania	Święcąca na stałe czerwona dioda LED. Po pełnym naładowaniu dioda LED wyłącza się.
Włączone zasilanie	Włącza się niebieski wskaźnik LED.
Wyłącz zasilanie	Wskaźnik diody LED zostaje wyłączony.
Parowanie	Niebieska i czerwona dioda LED szybko migają naprzemiennie
Stan gotowości	Zapala się niebieska dioda LED.
Połączono	Zapala się niebieska dioda LED.
Użytkowanie	W trybie Bluetooth, niebieska dioda LED powoli mruga.
	W trybie AUX, słuchawki automatycznie się wyłączają, dioda LED gaśnie.

JAK ZRESETOWAĆ SŁUCHAWKI?

Przytrzymaj oba przyciski + i - przez 4-7 sekund, aby zresetować Bluetooth i ponownie wejść w tryb parowania.

Uwaga:

Jeśli nie ma połączenia parowania po wejściu słuchawek Bluetooth w tryb parowania, wyłącz słuchawki, aby oszczędzać energię.
Nie wykonuj innych operacji podczas wyszukiwania Bluetooth, aby uniknąć błędu programu.
Wybierz odpowiednią głośność, aby zapobiec uszkodzeniu uszu.
Należy pamiętać, że dobre środowisko podczas korzystania ze słuchawek Bluetooth może zapobiec uszkodzeniu produktu.
Proszę naładować słuchawki po długim czasie nieużywania.

CE

Niniejszym GL Grup-2015 LTD deklaruje, że bezprzewodowe słuchawki PowerLocus P6 są zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi relewantnymi warunkami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: powerlocus.com/doc
Częstotliwość: 2402-2480 MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
UL. WASIL LEVSKI 36, 5370 DRYANOVO, BUŁGARIA



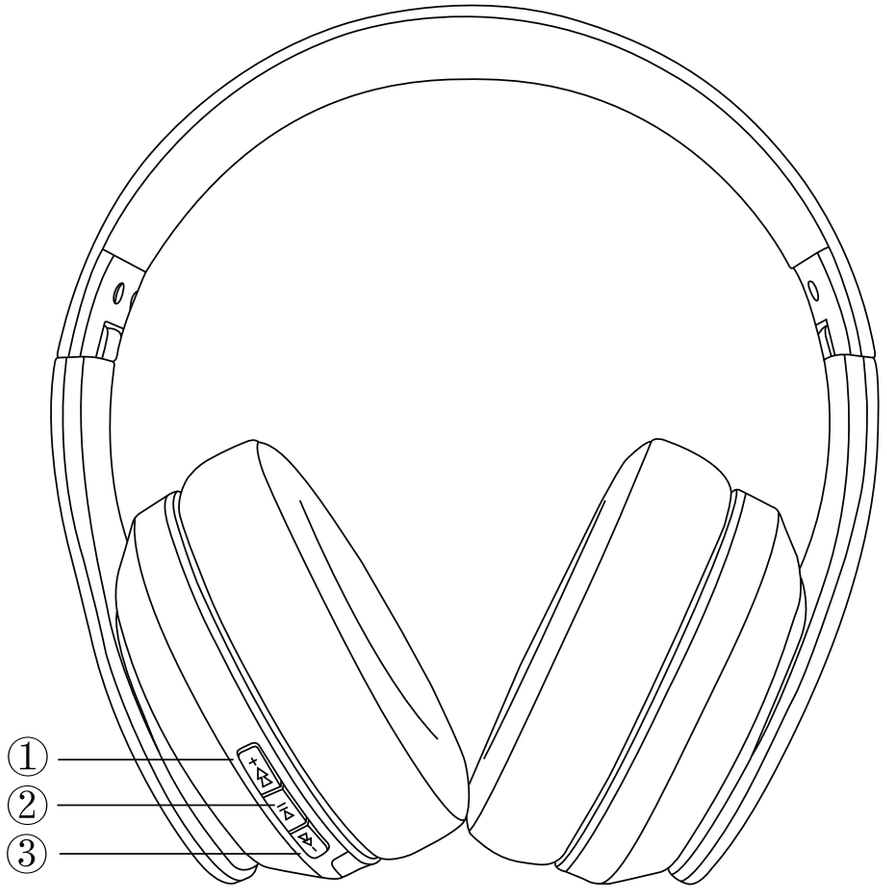
Instrukcje bezpieczeństwa

1. Naładuj słuchawki przed pierwszym użyciem.
2. Ładuj co najmniej raz na 3 miesiące, aby utrzymać baterię w dobrym stanie.
3. Aby chronić słuch, nie używaj słuchawek przez długi czas ze zbyt dużą głośnością.
4. NIE wystawiaj słuchawek na działanie wysokiej temperatury
5. Chronić przed wstrząsami i upadkami
6. NIE próbuj otwierać produktu
7. NIE wystawiaj na działanie wilgoci, deszczu i płynów

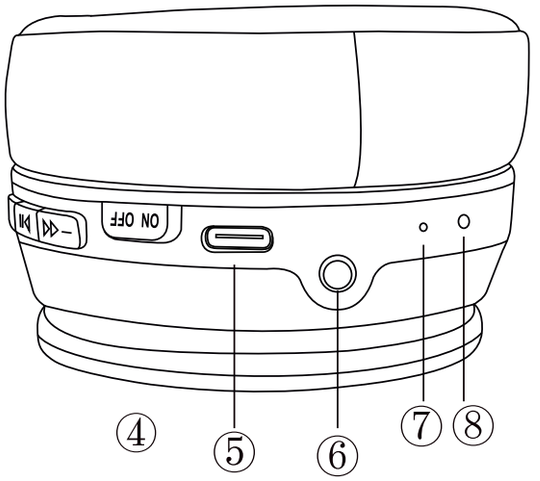


Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/UE. Produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Prosimy o oddanie ich do wyznaczonych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu. Profesjonalna utylizacja starych urządzeń chroni środowisko i zdrowie

Användarmanual för PowerLocus P6



① ---------- Nästa låt/Volym upp
② ---------- Pausa/Spela/Ringa/Röstst.
③ ---------- Föregående låt/Volym ner
④ ---------- Ström på/av
⑤ ---------- TYPE-C
⑥ ---------- AUX-uttag
⑦ ---------- Mikrofon
⑧ ---------- LED



Produktparametrar:

Bluetooth-version: V5.3
Arbetsavståndsområde: 10M
Frekvensområde: 20Hz-20kHz
Laddningsspänning: DC 5V
Laddningstid: Cirka 3,5 timmar
Tal-/musiktid: Cirka 60 timmar (80 % volym)
Känslighet: 110± 5 dB
Bluetooth-specifikation effektklass 2

Nominell strömförbrukning: 15 mW
Frekvensband: 2.402-2.480GHz
Driftfrekvens: 2402-2480MHz
Högsta uteffekt: < 7dBm
Driftstemperatur: 0 °C till 45 °C

Knappbeskrivning:

PÅ AV: PÅ/AV-knappen
►||: Spela upp eller pausa musik/ Besvara eller avvisa samtal / Ring upp det senaste utgående numret
►►+: Långt tryck för nästa låt / Kort tryck för att öka volymen
—◄◄: Långt tryck för föregående låt / Kort tryck för att minska volymen

Bluetooth funktionsbeskrivning:

1) Parningsprocessen:
a.**Parning för första gången:** Slå på Bluetooth-hörlurarna, röstmeddelandet "Power on" följer, som startar automatiskt i Bluetooth-läge, sen följer röstmeddelandet "Bluetooth Mode", LED-indikatorlampa blinkar snabbt omväxlande med blå och röda färger. Öppna den Bluetooth-sökningsfunktionen på smartenheten och välj enheten "PowerLocus P6", inget lösenord krävs, efter lyckad parning följer röstmeddelandent "Ansluten", och LED-indikatorlampan förblir blå.
b.**Återparning med en ny enhet:** Stäng av den anslutna smartenhetens Bluetooth-funktion,röstmeddelanden "Kopplad från" kommer höras, om den inte kan söka och koppla ihop med den senast anslutna smartenheten inom 3 sekunder kommer hörlurarna automatiskt att återgå till parningsläge, LED-indikatorlampan blinkar snabbt omväxlande med blå och röda färger. Öppna en annan smart enhets Bluetooth-sökningsfunktion och välj enheten "PowerLocus P6", inget lösenord krävs, efter lyckad parning, röstmeddelanden "Ansluten", LED-indikatorlampan förblir blå.
c.**Uppföljande (auto) parning:**Koppla automatiskt ihop den senast anslutna enheten inom 3 sekunder efter att den har slagits på.

2) **Besvara samtal:** Tryck kort på►|| när du får ett telefonsamtal.
3) **Lägga på telefonsamtal:** Tryck kort på►|| efter att ha ringt.
4) **Avvisa samtal:** Tryck länge på ►||.
5) **Ring upp det senaste utgående numret:** Dubbeltrycka ►||.

6) **Spela musik:**Short press ►|| after connected with the smart device.
7) **Siri & Google Assistant:**Trycka länge på ►|| för att aktivera

Kabelanslutet ljudläge:

När hörlurarna är på, sätt i Aux-in-kabeln, röstmeddelandet "Line-in mode" följer, och sedan spelas den smartenhetens media automatiskt.

1. Röstmeddelandet "du du" varnar för maximal volym.

2.Batteriindikering på IOS.

3.TYPE-C som vanlig laddningsport.

LED-indikatorlampans status

Laddningsstatus	Kontinuerligt röd LED. När den är fulladdad släcks LED-indikatorlampan.
Ström på status	Blå LED-indikatorlampa tänds.
Ström av status	LED-indikatorlampan släcks.
Parningsstatus	LED-indikatorlampan blinkar snabbt omväxlande blått och rött.
Standby-status	Blå LED-indikatorlampa tänds.
Anslutningsstatus	Blå LED-indikatorlampa tänds.
Användnings-status	Bluetooth-läge, blå LED-indikatorlampa blinkar långsamt.
	AUX-in-läge, hörlurarna stängs av automatiskt, LED-lampan slocknar.

HUR ÅTERSTÄLLER JAG HÖRLURARNA?

Håll båda knapparna + i - intryckta i 4-7 sekunder för att återställa Bluetooth och starta parkopplingen igen.

Observera:

Om ingen parningsanslutning efter att Bluetooth-hörlurarna går in i parningsläget,stäng av hörlurarna som för energibesparing.
Utför inte andra åtgärder när du söker efter Bluetooth för att förhindra programfelet.
Välj lämplig volym för att förhindra skador på dina öron.
Observera att en bra miljö när du använder Bluetooth-hörlurarna kan undvika skador på produkten. Vänligen ladda hörlurarna efter en lång tid utan användning.

CE

Härmed förklarar GL Grup-2015 LTD att trådlösa hörlurar PowerLocus P6 uppfyller väsentliga krav och andra relevanta villkor i direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: powerlocus.com/doc
Frekvens: 2402-2480 MHz
Max radiofrekvenseffekt : 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIEN



Säkerhets instruktioner

1. Ladda hörlurarna innan du använder dem för första gången.
2. Ladda minst en gång var tredje månad för att hålla batteriet i gott skick.
3. För att skydda din hörsel, använd inte hörlurarna länge med för hög volym.
4. Utsätt INTE hörlurarna för heta temperaturer
5. Skydda mot stötar och fall
6. Försök INTE att öppna produkten
7. Utsätt INTE för fukt, regn och vätskor



Denna symbol på en produkt betyder att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2012/19/EU. Elektriska produkter får inte slängas med hushållsavfallet. Vänligen kassera dem på anvisade insamlingsställen. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för råd om återvinning. Professionell kassering av gamla apparater skyddar miljön och hälsan